XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

PŮVODNÍ
NÁVOD
K POUŽITÍ

CZ

TOPIDLO ELEKTRICKÉ S VENTILÁTOREM 1,5 kW / 3,0 kW 230 V



XT241503

Zrozeno pro úspěšné projekty.

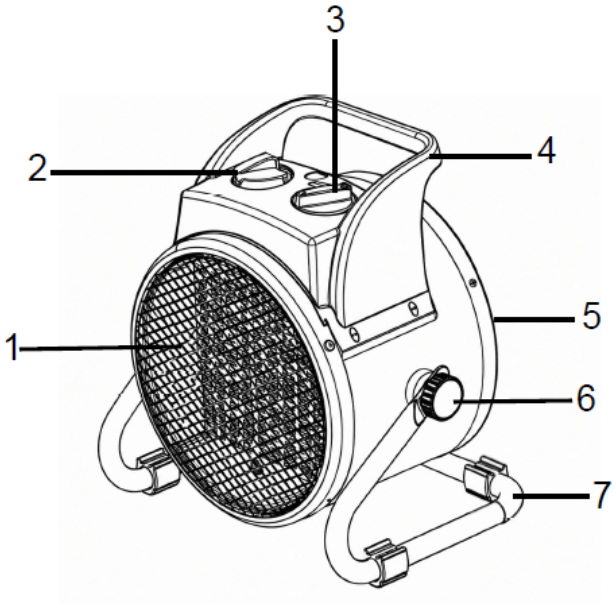
OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
   1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
   4.1. Elektrická bezpečnost
   4.2. Bezpečnost osob
   4.3. Bezpečnost na pracovišti
   4.4. Používání a péče o elektrické nářadí
   4.5. Servis a odpovědnost za vady
   4.6. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ
6. FUNKČNÍ POPIS
7. SESTAVENÍ A OBSLUHA
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
9. PŘÍSLUŠENSTVÍ
10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
11. SEZNAM DÍLŮ
12. TECHNICKÝ ROZKRES
13. O FIRMĚ

1. POPIS PRODUKTU

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.

1. Přední ochranná mřížka
2. Ovládání topného výkonu
3. Nastavení prostorového termostatu
4. Madlo
5. Zadní ochranná mřížka
6. Aretační šroub
7. Stabilizační noha



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY

Model	BGP1506-03
Napětí	230 V / 50 Hz
Jmenovitý příkon	25 W (max. 3000 W)
Nastavení tepelného výkonu	2 úrovně
Jmenovitý tepelný výkon	1500 / 3000 W
Pracovní teplota	-15～25℃
Termostat (pojistka proti přehřátí)	85 °C
Jmenovitý proud	16 A
Proudové zatížení	12,5 - 13,6 A
Průtok vzduchu	365 m^3/h
Výhřevný prostor (doporučený)	30 m^3
Krytí	IP20
Třída ochrany	I
Délka přívodního kabelu	1,3 m
Rozměry	265 x 210 x 280 mm
Hmotnost	2,69 kg

2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybral/a **Topidlo elektrické s ventilátorem** od firmy XTline s.r.o.
Těší nás to a věříme, že Vám naše nářadí bude poctivým parťákem pro všechny vaše skvělé projekty!

Tento návod k obsluze obsahuje technická data zařízení, údaje a pokyny pro jeho sestavení, transport a informace týkající se obsluhy a spuštění zařízení. Rovněž slouží jako průvodce pro práci se zařízením a můžete zde najít tipy a triky pro snazší, efektivnější a bezpečnější práci.

Povinností uživatele a obsluhy zařízení je řádně se seznámit s návodem k používání a všemi pokyny, které z tohoto návodu vycházejí. Návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti práce, údržbě a je nutné ho považovat za nedílnou součást zařízení. Bezporuchová, bezpečná práce se zařízením a jeho životnost do značné míry závisí na jeho správné a pečlivé údržbě a vhodném zacházení se zařízením.

Návod si pečlivě prostudujte a ujistěte se, že jste dostatečně porozuměli všem bezpečnostním pokynům a varováním. Uschovejte jej na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby vždy po ruce.

3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM



- Všeobecné informace a pokyny



- Velmi důležité informace a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrožení zdraví nebo majetku.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Nebezpečí vzniku požáru!



Nebezpečí zachycení končetin v rotujících částech zařízení!



Nebezpečí výbuchu!



Nebezpečí potřísnění žíravými látkami!



Nebezpečí vážného zranění!



Pozor! Laserové záření!



Používejte ochranu zraku.



Používejte ochranu hlavy.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu obličeje.



Používejte ochranné rukavice.



Používejte vhodnou pracovní obuv.



4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

4.1 Elektrická bezpečnost

a) Vidlice přívodního kabelu elektrického nářadí musí vždy odpovídat síťové zásuvce. Za žádných okolností vidlici neupravujte. S nářadím, které má ochranné zemnění nikdy nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami a odpovídající elektrické zásuvky výrazně snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky či chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je mnohem větší, je-li vaše tělo v kontaktu s těmito předměty.
c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo mokru. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
d) Nepoužívejte přívodní kabel k jiným účelům, než je jeho připojení ke zdroji elektrického napětí. Nikdy nepřenášejte ani netahejte elektrické nářadí za přívodní kabel a nevytrhávejte vidlici ze zásuvky silou nebo tahem za tento kabel. Chraňte přívodní kabel před horkem, mastnotou, ostrými hranami a pohybujícími se částmi. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
e) Je-li elektrické nářadí používáno ve venkovních prostorech, používejte takový prodlužovací kabel, který je vhodný pro toto použití. Používání prodlužovacího kabelu určeného pro venkovní použití snižuje nebezpeční úrazu elektrickým proudem.



4.2 Bezpečnost osob

a) Při používání elektrického nářadí buďte obezřetní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustřeďte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
b) Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou ochranu zraku, sluchu, obličejová maska, štít nebo respirátor, bezpečnostní pracovní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy, rukavice a vhodný oděv. Vše používejte v souladu s podmínkami bezpečné práce, které snižují nebezpečí poranění osob.
c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, že je hlavní spínač při připojení zařízení ke zdroji elektrického napětí vypnutý. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
d) Před spuštěním nářadí odstraňte všechny seřizovací nástroje a klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu pro snazší a bezpečnější ovládání zařízení v nepředvídaných situacích.
f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby byly vaše vlasy, oděv a rukavice dostatečně daleko od pohybujících se částí zařízení. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi a způsobit zranění osob.
g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
h) Nedovolte, aby znalost práce a zkušenosti nabyté s prací s tímto zařízením vedly k nedodržování bezpečnostních pokynů. Neopatrná manipulace se zařízením může ve zlomku sekundy způsobit vážná zranění.



4.3 Bezpečnost na pracovišti

a) Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek a nedostatečné osvětlení pracovního prostředí mohou vést k úrazům.
b) Nepracujte s elektrickým nářadím v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Nářadí je zdrojem jiskření, při kterém může dojít k vznícení prachu nebo výparů.
c) Udržujte další osoby a děti v dostatečné vzdálenosti od zařízení, zatímco je zařízení v provozu a/nebo spuštěné. Ztráta pozornosti může způsobit ztrátu kontroly nad zařízení a vést k zranění osob.



4.4 Používání a péče o elektrické nářadí

a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí, které je určeno pro prováděnou práci. Správně zvolené elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
b) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout hlavním spínačem. Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být ihned vyřazeno či opraveno.
c) Odpojujte nářadí vytažením vidlice ze síťové zásuvky před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.
d) Nepoužívané elektrické nářadí ukládejte mimo dosahu dětí a nedovolte osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s pokyny k jeho obsluze, aby nářadí používaly. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.
e) Udržujte a pravidelně čistěte elektrické nářadí. Čistěte otvory pro sání vzduchu od prachu a nečistot. Je-li nářadí poškozeno, před dalším používáním zajistěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou elektrického nářadí.
f) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál, nedochází k jejich zablokování a práce s nimi je snazší a bezpečnější.
g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje a jiné komponenty používejte v souladu s pokyny bezpečnosti práce a takovým způsobem, který byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na podmínky a typ prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro které bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.



4.5 Servis a odpovědnost za vady

a) Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

4.6. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží

Společnost XTline s.r.o., IČ: 26246937, se sídlem Ruda 175, 594 01 (dále též jen jako „***XTline***“) v rámci případné odpovědnosti z vadného plnění dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen jako „***občanský zákoník***“) plní veškeré své stanovené povinnosti k maximální spokojenosti svých zákazníků.

Společnost XTline zboží dodává v odpovídající kvalitě řádně a včas, tedy bez vad. Pakliže nejsou zvláštní vlastnosti, funkce nebo parametry zboží výslovně vymezeny, pak XTline zboží dodává pro účel patrný z příslušné uzavřené smlouvy, případně pro účel uvedený nebo prezentovaný v nabídce společnosti XTline u konkrétního zboží. Pakliže se však na zboží vada přeci jen vyskytne, má její zákazník práva z vadného plnění dle § 2099 a násl., zejména pak § 2106 a § 2107 občanského zákoníku.

Zákazník musí zboží při převzetí zkontrolovat. Právo zákazníka z vadného plnění totiž zakládá vada, kterou má zboží při jeho předání, byť se případně projeví až později. Pokud se však jedná o vadu zjevnou (například mechanické poškození, nefunkčnost zboží apod.), měla by být tato zkontrolována a odhalena co možná nejdříve. Mimo jiné i proto, aby zboží nebylo dalším používáním více poškozeno, či aby nebylo právo zákazníka z vadného plnění ohroženo. Zjevná vada zboží by pak měla být uplatněna bez zbytečného odkladu od převzetí.

Nicméně nad rámec zákonných ustanovení společnost XTline prodlužuje lhůtu pro uplatnění práv z vadného plnění pro vady skryté u zakoupeného zboží **na celých 24 měsíců** počítaných od převzetí zboží.

Každé zboží nebo výrobek je však třeba užívat pouze způsobem, pro který byl výrobek určen. Společnost XTline dále upozorňuje zejména na to, že:

a) Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.

b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

Reklamace budou posouzeny naším Reklamačním oddělením. Uznané reklamace pak bezplatně opraví servis společnosti XTline. Místem pro uplatnění reklamace je sídlo nebo provozovna prodejce, u něhož bylo zboží zakoupeno. **Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou jinak**. Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady v bezpečném balení a řádně označené. Další možností je též uplatnění reklamace prostřednictvím zvlášť vymezeného programu společnosti XTline.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, především originál nebo kopii prodejního dokladu (pozn. aby bylo možné se přesvědčit, že bylo zařízení či výrobek skutečně zakoupen u XTline), vyplněný reklamační list s podrobným popisem závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon, případně navíc e-mail).

Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, kterou nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám, lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny.

Nárok na reklamaci, a tedy nárok z vadného plnění naopak zaniká, jestliže:

- Byl výrobek používán a udržován v rozporu s pokyny v návodu k použití, v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo poškozen používáním neoriginálních náhradních dílů, nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- Byl výrobek poškozen působením vnějších mechanických, teplotních, chemických či jiných nepředvídatelných vlivů.
- Bylo zařízení poškozeno nevhodným skladováním, manipulací, čištěním nebo údržbou.
- Byl výrobek používán nad rámec přípustného zatížení.
- Zjištěná vada (pozn. zjevná či skrytá) nebyla uplatněna včas.

Záruka se nevztahuje na příslušenství!

5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Elektrické topidlo s ventilátorem je určeno k ohřevu vzduchu v suchých, vnitřních a dobře větraných prostorách. Využití najde například v dílnách, garážích, skladech, technických místnostech nebo menších pracovních prostorech, kde je potřeba krátkodobě zvýšit teplotu. Vestavěný ventilátor pomáhá rovnoměrně rozvádět teplý vzduch do okolí a regulace výkonu umožňuje přizpůsobit intenzitu ohřevu aktuálním podmínkám. Zařízení je napájeno ze sítě 230 V a smí být používáno pouze k určenému účelu a v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Výrobek není vhodný k profesionálnímu, průmyslovému použití.



Tento symbol znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s běžným domovním odpadem, a to s účinností v rámci všech států EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte udržitelné opětovné použití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité nebo nefunkční zařízení, použijte k tomuto účelu vhodná sběrná místa nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Pro zajištění bezpečné a spolehlivé práce s produktem je nutné dodržovat všechny bezpečnostní a jiné pokyny, uvedené v tomto návodu k použití. Použití produktu pro jakékoliv jiné než stanovené účely není dovoleno a výrobce ani distributor nepřebírají za takováto nesprávná použití žádnou odpovědnost. Použití produktu, které je v rozporu se zamýšleným použitím a s pokyny v tomto návodu může být důvodem pro automatické zamítnutí reklamace. Použití produktu v rozporu s tímto návodem, neoprávněný zásah do konstrukce, úprava produktu nad stanovený rámec nebo výměna neoriginálních dílů jsou v rozporu se zamýšleným použitím. Za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním a údržbou nese plnou zodpovědnost uživatel.

Úrovně emisí vibrací a hluku, jsou-li relevantní a uvedené v tomto návodu k použití, byly změřeny odpovídajícími měřícími metodami a lze je používat pro vzájemné porovnání produktů. Lze podle nich určit přibližný odhad zatížení vibracemi a hlukem.
Uvedené úrovně vibrací a hluku reprezentují majoritní použití daného elektrického nářadí. Pokud je elektrické nářadí používáno pro jiné práce, s jinými nástroji, jinou technikou nebo s nedostatečnou údržbou, mohou se úrovně vibrací a hluku lišit. Může tak dojít i k značnému navýšení nebo naopak snížení úrovní vibrací a hluku po celou pracovní dobu.
Pro přesný odhad zatížení vibracemi a hlukem by měla být zohledněna doba, kdy je nářadí vypnuté nebo v provozu. Vždy stanovte dodatečná bezpečnostní opatření k ochraně obsluhy před účinky vibrací a hluku, jakou jsou pravidelná a správná údržba elektrického nářadí a nástrojů, udržování optimální pracovní teploty a dalších relevantních podmínek, vhodná organizace pracovních procesů, adekvátní ochranné pracovní pomůcky apod.

6. FUNKČNÍ POPIS

PŘEDNÍ OCHRANNÁ MŘÍŽKA
Přední ochranná mřížka (**1**) chrání uživatele před přímým kontaktem s vnitřními částmi topidla. Zároveň umožňuje bezpečný výstup ohřátého vzduchu do prostoru.

OVLÁDÁNÍ TOPNÉHO VÝKONU
Ovládání topného výkonu (**2**) slouží k nastavení požadované intenzity ohřevu. Uživatel si pomocí něj může zvolit vhodný výkon podle velikosti prostoru a aktuální potřeby vytápění.

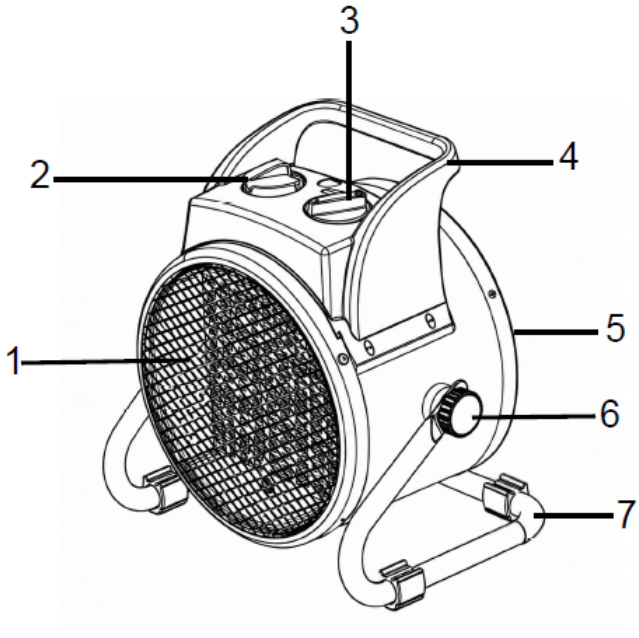
NASTAVENÍ PROSTOROVÉHO TERMOSTATU
Ovladač prostorového termostatu (**3**) slouží k nastavení požadované teploty v prostoru. Po dosažení nastavené teploty pomáhá termostat regulovat chod topidla a udržovat příjemnější tepelné podmínky.

MADLO
Madlo (**4**) slouží k pohodlnému uchopení topidla při přenášení. Umožňuje snadnější manipulaci se zařízením, vždy však pouze ve vypnutém a vychladlém stavu.

ZADNÍ OCHRANNÁ MŘÍŽKA
Zadní ochranná mřížka (**5**) chrání ventilátor a vnitřní části topidla před vniknutím větších nečistot nebo cizích předmětů. Současně umožňuje přívod vzduchu potřebného pro správnou funkci ventilátoru.

ARETAČNÍ ŠROUB
Aretační šroub (**6**) slouží k zajištění nastavené polohy těla topidla vůči opěrné konstrukci. Pomáhá udržet zařízení ve stabilní poloze během používání.

STABILIZAČNÍ NOHA
Stabilizační noha (**7**) zajišťuje pevné a bezpečné postavení topidla na podkladu. Pomáhá omezit nechtěné převrácení nebo posunutí zařízení během provozu.



7. SESTAVENÍ A OBSLUHA

Před uvedením do provozu

Před prvním použitím vyjměte topidlo z obalu a zkontrolujte, zda není poškozené. Zkontrolujte zejména stav pláště, ochranných mřížek, ovládacích prvků, stabilizační nohy, napájecího kabelu a zástrčky. Pokud zjistíte jakékoli poškození, topidlo nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis.

Topidlo postavte na pevný, rovný, stabilní a nehořlavý povrch. Nepokládejte jej na měkký, nestabilní nebo snadno hořlavý podklad. Zařízení musí stát vzpřímeně a nesmí hrozit jeho převrácení.

Před spuštěním se ujistěte, že vstupní ani výstupní otvory nejsou zakryté a že se v blízkosti topidla nenachází záclony, papír, textilie, nábytek nebo jiné hořlavé materiály. Topidlo nepoužívejte ve vlhkém prostředí, venku za deště, v koupelnách ani v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo bazénu.

Připojení k elektrické síti

Před připojením zkontrolujte, zda napětí v elektrické zásuvce odpovídá údajům uvedeným na výrobním štítku topidla. Zařízení připojujte pouze do řádně instalované a uzemněné zásuvky 230 V / 50 Hz.

Napájecí kabel před použitím zcela rozviňte. Veďte jej tak, aby se nedotýkal horkých částí topidla, nebyl přiskřípnutý, natažený přes ostré hrany a nehrozilo o něj zakopnutí. Topidlo nepřipojujte společně s dalšími výkonnými spotřebiči do jedné zásuvky.

POZOR!

- Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená, zařízení nepoužívejte.

Nastavení topného výkonu

Topidlo je vybaveno voličem tepelného výkonu. Pomocí tohoto ovladače lze zvolit požadovaný provozní režim podle aktuální potřeby.

U topidla jsou k dispozici tyto režimy:

- vypnuto
- provoz pouze ventilátoru (25 W)
- nižší stupeň ohřevu – ventilátor a jeden topný článek (1500 W)
- vyšší stupeň ohřevu – ventilátor a oba topné články (3000 W)

Režim samotného ventilátoru lze použít pro proudění vzduchu bez ohřevu nebo pro dochlazení zařízení před vypnutím. Při použití topného režimu se ventilátor spustí společně s topným článkem a rozvádí ohřátý vzduch do prostoru.

Nastavení prostorového termostatu

Regulátor prostorového termostatu slouží k nastavení požadované teploty v prostoru. Před spuštěním topidla nastavte termostat nejprve do maximální polohy, aby se zařízení uvedlo do provozu.

Jakmile je prostor vyhřátý na požadovanou teplotu, pomalu otáčejte regulátorem termostatu zpět, dokud neuslyšíte sepnutí nebo vypnutí termostatu. Topidlo bude následně automaticky udržovat přibližnou nastavenou teplotu.

Pokud teplota v prostoru klesne pod nastavenou hodnotu, topidlo se znovu uvede do provozu. Po dosažení požadované teploty se ohřev vypne. Tím dochází k úspornějšímu provozu a omezení zbytečného přehřívání prostoru.

Zapnutí topidla

Postavte topidlo na vhodné místo a zkontrolujte, zda je stabilní. Ujistěte se, že je zajištěn dostatečný prostor před výstupem teplého vzduchu a že topidlo není zakryté.

Připojte zástrčku do elektrické zásuvky. Nastavte regulátor prostorového termostatu do maximální polohy. Poté zvolte požadovaný režim pomocí voliče tepelného výkonu.

Po zapnutí zkontrolujte, zda ventilátor pracuje plynule a zda z topidla vychází vzduch. Pokud zařízení vydává neobvyklý zvuk, zápach spáleniny nebo nepracuje správně, ihned jej vypněte, odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte.

Při prvním použití se může krátce objevit mírný kouř nebo zápach. Tento jev může být způsoben vypalováním zbytkové ochranné vrstvy z výroby a po krátké době by měl ustat. Pokud zápach nebo kouř přetrvává, zařízení vypněte a nechte jej zkontrolovat.

Provoz topidla

Během provozu nenechávejte topidlo bez dozoru. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou zakryté vstupní ani výstupní otvory a zda proud teplého vzduchu nesměřuje přímo na hořlavé materiály.

Nedotýkejte se přední ochranné mřížky, kovového pláště ani jiných horkých částí zařízení během provozu a krátce po vypnutí. Hrozí nebezpečí popálení.

Topidlo během provozu nepřemisťujte. Pokud jej potřebujete přesunout, nejprve jej vypněte, odpojte od elektrické sítě a nechte vychladnout. K přenášení používejte madlo.

Nastavení sklonu topidla

Sklon topidla lze upravit pomocí bočních aretačních šroubů. Před nastavením se ujistěte, že topidlo stojí stabilně na rovném povrchu.

Povolte aretační šrouby, nastavte tělo topidla do požadované polohy a šrouby opět pevně dotáhněte. Po nastavení zkontrolujte, zda je topidlo zajištěné a nemůže se samovolně sklopit nebo převrátit.

Při nastavování sklonu dbejte na to, aby proud teplého vzduchu nesměřoval na hořlavé materiály, elektrické zásuvky, kabely nebo jiné předměty citlivé na teplo.

Vypnutí topidla

Před úplným vypnutím doporučujeme přepnout topidlo na režim samotného ventilátoru a nechat jej přibližně 2 minuty běžet bez ohřevu. Tím se vnitřní části zařízení ochladí

Poté nastavte volič tepelného výkonu do vypnuté polohy a odpojte zástrčku ze zásuvky. Zástrčku vytahujte vždy uchopením za tělo zástrčky, nikdy netahejte za napájecí kabel.

Před přemístěním, čištěním nebo uskladněním nechte topidlo zcela vychladnout.

Ochrana proti přehřátí

Topidlo je vybaveno tepelnou ochranou, která zařízení při přehřátí automaticky vypne. K přehřátí může dojít například při zakrytí vstupních nebo výstupních otvorů, při nedostatečném proudění vzduchu nebo při nevhodném umístění zařízení.

Pokud se topidlo automaticky vypne, odpojte jej od elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Zkontrolujte, zda nejsou otvory pro přívod a výstup vzduchu zablokované, a případné nečistoty odstraňte. Před dalším zapnutím vyčkejte alespoň 10 minut.

Pokud se ochrana proti přehřátí aktivuje opakovaně, topidlo dále nepoužívejte a obraťte se na autorizovaný servis.

KVALIFIKACE 

Pro manipulaci a obsluhu s tímto zařízením není třeba žádné speciální kvalifikace ani proškolení. Je ovšem nutné bez výjimky nastudovat a dodržovat všechny pokyny, uvedené v tomto návodu k použití a všechna další, toho času platná bezpečnostní opatření, spojená s místem, na kterém má být toto zařízení používáno.

ZBYTKOVÁ RIZIKA 

- Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou brýle, rukavice, vhodná obuv a oblečení apod.
- Nikdy neodstraňujte ochranné kryty a jiné permanentní bezpečnostní prvky. Může dojít k vážnému zranění.
- Před spuštěním zařízení zkontrolujte oblast, na které budete se zařízením manipulovat a odstraňte z této oblasti všechny nebezpečné a nevhodné předměty. Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně nainstalovány a připevněny.
- Nedostatečné osvětlení při práci zvyšuje riziko úrazu. Zajistěte, aby bylo při práci se zařízením pracoviště dostatečně osvětleno.

OBECNÉ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM TOPIDLEM 

1. Topidlo používejte pouze k určenému účelu, tedy k ohřevu vzduchu v suchých, vnitřních a dobře větraných prostorách. Nepoužívejte jej venku za vlhka, v koupelnách, v blízkosti sprchy, vany, umyvadla, bazénu ani v jiném prostředí, kde hrozí kontakt s vodou.
2. Před každým použitím zkontrolujte stav topidla, napájecího kabelu, zástrčky, ochranných mřížek a ovládacích prvků. Pokud je zařízení poškozené, vydává neobvyklý zvuk, je cítit zápach spáleniny nebo nepracuje správně, nepoužívejte jej.

3. Topidlo vždy umístěte na pevný, rovný, stabilní a nehořlavý povrch. Nepokládejte jej na měkký podklad, koberec, postel, pohovku ani na místo, kde by mohlo dojít k jeho převrácení.
4. Při používání dodržujte bezpečnou vzdálenost od záclon, nábytku, textilií, papíru, plastů a dalších hořlavých materiálů. Proud teplého vzduchu nesmí směřovat přímo na předměty citlivé na teplo.
5. Nikdy nezakrývejte přední ani zadní mřížku topidla. Zakrytí nebo omezení proudění vzduchu může způsobit přehřátí zařízení a vznik požáru.
6. Topidlo nepoužívejte v prostorách, kde se skladují nebo používají hořlavé kapaliny, plyny, spreje, rozpouštědla nebo jiné výbušné látky. Zařízení nepoužívejte ani v příliš malých, uzavřených nebo špatně větraných prostorech.
7. Napájecí kabel veďte tak, aby se nedotýkal horkých částí topidla a nehrozilo o něj zakopnutí. Zástrčku nikdy nevytahujte tahem za kabel a se zařízením nemanipulujte mokrýma rukama.
8. Během provozu nenechávejte topidlo bez dozoru. Zvláštní pozornost věnujte použití v blízkosti dětí, zvířat, starších nebo jinak zranitelných osob.
9. Nedotýkejte se ochranných mřížek, kovového pláště ani jiných horkých částí topidla během provozu a krátce po vypnutí. Před přemístěním, čištěním nebo uskladněním zařízení vždy vypněte, odpojte od elektrické sítě a nechte zcela vychladnout.
10. Pokud dojde k automatickému vypnutí z důvodu přehřátí, odpojte topidlo od elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Zkontrolujte, zda nejsou zakryté nebo zanesené otvory pro přívod a výstup vzduchu. Pokud se závada opakuje, zařízení dále nepoužívejte a obraťte se na autorizovaný servis.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 

Pravidelné čištění a kontrola topidla pomáhají zachovat jeho bezpečný a správný provoz. Zanesené mřížky, prach ve vnitřních částech nebo poškozený napájecí kabel mohou negativně ovlivnit funkci zařízení a zvýšit riziko přehřátí.

Bezpečnost před čištěním 

Před jakýmkoliv čištěním nebo údržbou topidlo vždy vypněte, odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte zařízení zcela vychladnout. Topidlo nikdy nečistěte, pokud je zapnuté, připojené k elektrické síti nebo horké.

Zástrčku vytahujte vždy uchopením za tělo zástrčky, nikdy netahejte za napájecí kabel. Se zařízením nemanipulujte mokrýma rukama.

Čištění vnějších částí

Vnější povrch topidla čistěte měkkým suchým hadříkem. Pokud je povrch silněji znečištěný, použijte mírně navlhčený hadřík s jemným čisticím prostředkem. Po očištění povrch důkladně osušte čistým suchým hadříkem.

K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla, benzín, ředidla ani jiné chemikálie. Tyto prostředky mohou poškodit povrch topidla nebo jeho plastové a pryžové části.

Čištění ochranných mřížek a proudění vzduchu

Přední i zadní ochrannou mřížku udržujte čistou a průchodnou. Prach a nečistoty mohou omezit proudění vzduchu, snížit účinnost ohřevu a způsobit přehřívání zařízení.

Usazený prach z mřížek opatrně odstraňte suchým hadříkem, měkkým kartáčkem nebo vysavačem s vhodným nástavcem. Do otvorů mřížek nevkládejte žádné tvrdé ani ostré předměty, aby nedošlo k poškození topného tělesa, ventilátoru nebo vnitřních částí.

Ochrana před vodou a vlhkostí

Topidlo nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Nestříkejte na něj vodu a nečistěte jej proudem vody. Dbejte na to, aby se vlhkost nedostala do vnitřních částí zařízení, ovládacích prvků, motoru ani prostoru topného tělesa.

Před opětovným připojením k elektrické síti se vždy ujistěte, že je topidlo zcela suché.

Kontrola napájecího kabelu a zástrčky

Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu a zástrčky. Kabel nesmí být poškozený, popraskaný, přiskřípnutý, přehřátý ani jinak mechanicky narušený.

Pokud zjistíte poškození napájecího kabelu, zástrčky nebo elektrických částí, topidlo nepoužívejte. Opravu nebo výměnu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba nebo autorizovaný servis.

Údržba při delším nepoužívání

Pokud topidlo nebudete delší dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě, nechte vychladnout a očistěte jej. Zařízení skladujte na suchém, čistém a dobře větraném místě, chráněném před vlhkostí, prachem, přímým slunečním zářením a mrazem.

Napájecí kabel uložte tak, aby nebyl zalomený, skřípnutý ani nadměrně namáhaný. Topidlo neskladujte pod těžkými předměty a neumisťujte na něj žádné další věci.

Servis a opravy

Topidlo nerozebírejte a neprovádějte žádné zásahy do jeho vnitřních částí. Veškeré opravy, výměnu elektrických součástí nebo kontrolu vnitřních částí smí provádět pouze autorizovaný servis nebo kvalifikovaná osoba.

Pokud topidlo nepracuje správně, vydává neobvyklý hluk, je cítit zápach spáleniny, opakovaně se vypíná nebo se přehřívá, ihned jej vypněte, odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte.

SKLADOVÁNÍ

Zařízení skladujte v původním obalu, s demontovanými nástavci a na suchém, spíše chladném místě. Zařízení před skladováním vždy pečlivě vyčistěte vhodným způsobem. Udržujte mimo dosah dětí a dalších nepovolaných osob. Neskladujte v mrazu, vysokých teplotách a na místech vystavených přímému slunečnímu záření.

ŽIVOTNOST

Životnost produktu do značné míry závisí na intenzitě používání a řádném dodržování pokynů uvedených v tomto návodu k použití (dodržování těchto pokynů optimalizuje životnost produktu). Pokud je zařízení vadné nebo dojde-li k jeho poruše, musí být odstaveno z provozu a zřetelně označeno jako zakázané pro další použití nebo do sjednání nápravy. Pokud je zařízení zcela vyřazeno z provozu, uložte jej na k tomu vyhrazené vhodné místo.

LIKVIDACE 

DBEJTE VŠECH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PŘEDPISŮ!

Při závěrečném vyřazení zařízení z provozu (po skončení jeho životnosti) mějte na paměti zájem a hledisko ochrany životního prostředí a recyklační možnosti (obecně):

- Zlikvidujte potenciálně nebezpečné odpady (např. elektroniku, povrchově upravené komponenty apod.) podle předpisů, oddělte plastové materiály a nabídněte je pro vhodnou recyklaci. Oddělte kovové části podle typu pro šrotování.
- Je nutné, aby se majitel zařízení při odstraňování (zneškodňování) odpadů z hlediska péče o zdravé životní podmínky a ochrany životního prostředí řídil zákonem o odpadech. Je tedy nutné, aby vzniklé odpady nabídl provozovatelům zařízení ke zneškodňování odpadů. Jedná se zejména o kovy, maziva, umělé hmoty atd.

V případě likvidace odpadu v rámci EU je základní rámec politiky EU v oblasti odpadového hospodářství dán směrnicí Rady 75/442/EHS o odpadech ve znění úprav směrnice Rady 91/156/EHS o odpadech. Likvidace odpadu mimo území České republiky se řídí obecně závaznými právními předpisy příslušného státu, ve kterém je likvidace prováděna.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Kup si naše příslušenství!

Použití jakéhokoli neoriginálního příslušenství nebo nástavců třetích stran může představovat riziko zranění osob nebo poškození majetku. Používejte příslušenství nebo nástavce pouze k uvedenému účelu. Pokud potřebujete pomoci s dalšími podrobnostmi ohledně vhodného příslušenství, požádejte prodejce nebo výrobce tohoto zařízení.

Následující položky sice nemusí být součástí balení, ale mohly by se vám hodit:

- Originální náhradní díly

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle nařízení evropského parlamentu a rady (EU)2023/1230

STROJNÍ VÝROBEK - NÁZEV:	Topidlo elektrické s ventilátorem 1,5/3,0 kW | 230 V
TYP (model, číslo šarže nebo sériové číslo):	XT241503
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	BGP1506-03
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ ČÍSLO:	

VÝROBCE

NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Ruda 175, 59401 RUDA
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedený strojní výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství a je v souladu s těmito harmonizačními právními předpisy Unie:

(EU) 2023/1230, o strojních zařízeních a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES a směrnice Rady 73/361/EHS
EU 2014/35/EU - NV č. 118/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh
EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility
EU 2011/65/EU + (EU)2015/863 - NV č. 481/2012 Sb., kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady EU 2011/65/EU , RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízení a příslušným předpisům a normám, které z těchto nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS	FUNKCE
Zařízení se skládá: z elektrických pohonů, z elektroinstalace, z elektroniky a z konstrukce.	Zařízení je určeno: jako ventilátor vzduchu s elektrickým topením.

Seznam použitých harmonizovaných norem

ČSN EN ISO 12100; Bezpečnost strojních zařízení - Všeobecné zásady pro konstrukci - Posouzení rizika a snižování rizika ; účinnost normy: 2011-07-01 ;
ČSN EN ISO 20607; Bezpečnost strojních zařízení - Návod k používání - Obecné principy pro návrh ; účinnost normy: 2021-02-01 ;
ČSN EN ISO 13857; Bezpečnost strojních zařízení - Bezpečné vzdálenosti k zamezení dosahu do nebezpečných prostorů horními a dolními končetinami ; účinnost normy: 2022-10-01 ;
ČSN EN 1005-3+A1; Bezpečnost strojních zařízení - Fyzická výkonnost člověka - Část 3: Doporučené mezní síly pro obsluhu strojních zařízení ; účinnost normy: 2009-05-01 ;
ČSN EN ISO 13854; Bezpečnost strojních zařízení - Nejmenší mezery k zamezení stlačení částí lidského těla ; účinnost normy: 2021-02-01 ;
ČSN EN ISO 14118; Bezpečnost strojních zařízení - Zamezení neočekávanému spuštění ; účinnost normy: 2019-01-01 ;
ČSN EN ISO 14120; Bezpečnost strojních zařízení - Ochranné kryty - Obecné požadavky pro konstrukci a výrobu pevných a pohyblivých ochranných krytů ; účinnost normy: 2017-02-01 ;
ČSN ISO 3864-1; Grafické značky - Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky - Část 1: Zásady navrhování bezpečnostních značek a bezpečnostního značení ; účinnost normy: 2013-01-01 ;
ČSN ISO 3864-3; Grafické značky - Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky - Část 3: Zásady navrhování grafických značek pro použití v bezpečnostních značkách ; účinnost normy: 2025-10-01 ;
ČSN EN 894-1+A1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026, ; Bezpečnost strojních zařízení - Ergonomické požadavky pro navrhování sdělovačů a ovládačů - Část 1: Všeobecné zásady interakcí člověka se sdělovači a ovládači ; účinnost normy: 2009-06-01
ČSN EN 894-2+A1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026, ; Bezpečnost strojních zařízení - Ergonomické požadavky pro navrhování sdělovačů a ovládačů - Část 2: Sdělovače ; účinnost normy: 2009-06-01
ČSN EN 894-3+A1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026, ; Bezpečnost strojních zařízení - Ergonomické požadavky pro navrhování sdělovačů a ovládačů - Část 3: Ovládače ; účinnost normy: 2009-06-01
ČSN EN 894-4; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026, ; Bezpečnost strojních zařízení - Ergonomické požadavky pro navrhování sdělovačů a ovládačů - Část 4: Umístění a uspořádání sdělovačů a ovládačů ; účinnost normy: 2011-02-01
ČSN EN IEC 63000; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026, ; Technická dokumentace k posuzování elektrických a elektronických produktů z hlediska omezování nebezpečných látek ; účinnost normy: 2019-05-01
ČSN EN 62321-1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026, ; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobcích - Část 1: Úvod a přehled ; účinnost normy: 2014-02-01
ČSN EN 60335-1 ed. 2; změny:A11 9.04, A1 7.05, A12 12.06, A2 4.07, Z1 11.07, A13 7.09, A14 11.10, A15 3.12, Z3 11.14 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 2003-06-01
ČSN EN 60335-1 ed. 3; změny:A11 11.14, Z1 11.14, Z2 5.16, A13 2.18, A2 12.19, A1 12.19, A14 3.20, A15 12.21, A16 5.24 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky ; účinnost normy: 2012-10-01
ČSN EN 60335-1; změny:A11 12.97, A1 4.98, A13 4.99, A14 8.99, A15 1.01, A2 8.01, A16 1.02, Z1 5.03 ; Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely. Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 1997-04-01
ČSN EN 60335-2-30 ed. 3; změny:A11 11.12, A1 9.20, A12 12.20, A2 4.23, A13 4.23 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 2-30: Zvláštní požadavky na topidla pro vytápění místností ; účinnost normy: 2010-09-01
ČSN EN 62233; Metody měření elektromagnetických polí spotřebičů pro domácnost a podobných přístrojů vzhledem k expozici osob ; účinnost normy: 2008-11-01 ;
ČSN EN IEC 55014-1 ed. 5; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 1: Emise ; účinnost normy: 2021-10-01 ;
ČSN EN IEC 55014-2 ed. 3; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků ; účinnost normy: 2021-10-01 ;
ČSN EN 61000-3-3 ed. 3; změny:A1 12.19, A2 5.22 ; Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze - Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem <= 16 A, které není předmětem podmíněného připojení ; účinnost normy: 2014-03-01

Zvolený postup posuzování shody

Posouzení shody za stanovených podmínek. Zákon č. 22/1997 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 3, písm. a)

Dle přílohy č. V – část A, nařízení evropského parlamentu a rady (EU)2023/1230

POSOUZENÍ SHODY VÝROBCEM - ÚPLNÉ ZAŘÍZENÍ

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla EU přezkoušení typu a číslo certifikátu EU přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou.
Osoba pověřená kompletací technické dokumentace Ing. Petr Vrána
kancelář - 61400 Brno, Proškovo nám. 21

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

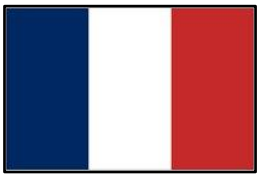
místo:	RUDA	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	16.06.2026	Michal Duben	jednatel	

DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ENGLAND



FRANCE



DEUTSCHLAND



XTLINE S.R.O.
59401 RUDA, RUDA 175
CZECH REPUBLIC

we declare that the product	**nous déclarons que le produit**	**erklären wir, dass das Produkt**
	XT241503 /serial number:	
complies with the relevant EU directives and regulations:	**est conforme aux directives et règlements de l'UE en la matière :**	**mit den einschlägigen EU-Richtlinien und -Verordnungen übereinstimmt:**
Technical requirements for machinery, **according to Annex V - Part A, (EU)2023/1230**	Exigences techniques pour les machines, **conformément à l'annexe V - partie A, (EU)2023/1230**	Technische Anforderungen an Maschinen, **gemäß Anhang V - Teil A, (EU)2023/1230**
Low-voltage electrical equipment, **2014/35/EU**	Équipements électriques a basse tension, **2014/35/EU**	Elektrische Niederspannungsgeräte, **2014/35/EU**
Electromagnetic compatibility, **2014/30/EU**	Compatibilité électromagnétique, **2014/30/EU**	Elektromagnetische Verträglichkeit, **2014/30/EU**
RoHS - Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, **2011/65/EU + (EU)2015/863**	RoHS - Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, **2011/65/EU + (EU)2015/863**	RoHS - Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, **2011/65/EU + (EU)2015/863**
The conformity assessment was carried out by an authorized laboratory. Certificate number.	**L'évaluation de la conformité a été effectuée par un laboratoire agréé. Numéro de certificat.**	**Die Konformitätsbewertung wurde von einem zugelassenen Labor durchgeführt. Zertifikat Nummer.**
The device is not subject to type testing	Le dispositif n'est pas soumis à des essais de type	Das Gerät unterliegt nicht der Typprüfung
European standards	**Normes européennes**	**Europäische Normen**

EN ISO 12100; Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction; effectiveness of the standard: 2011-07-01
EN ISO 20607; Safety of machinery - Instruction handbook - General drafting principles; effectiveness of the standard: 2021-02-01
EN ISO 13857; Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs; effectiveness of the standard: 2022-10-01
EN 1005-3+A1; Safety of machinery - Human physical performance - Part 3: Recommended force limits for machinery operation; effectiveness of the standard: 2009-05-01
EN ISO 13854; Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body; effectiveness of the standard: 2021-02-01
EN ISO 14118; Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up; effectiveness of the standard: 2019-01-01
EN ISO 14120; Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards; effectiveness of the standard: 2017-02-01
ISO 3864-1; Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 1: Design principles for safety signs and safety markings; effectiveness of the standard: 2013-01-01
ISO 3864-3; Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs; effectiveness of the standard: 2025-10-01
EN 894-1+A1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026,, Safety of machinery - Ergonomic requirements for the design of displays and control actuators - Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators; effectiveness of the standard: 2009-06-01
EN 894-2+A1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026,, Safety of machinery - Ergonomic requirements for the design of displays and control actuators - Part 2: Displays; effectiveness of the standard: 2009-06-01
EN 894-3+A1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026,, Safety of machinery - Ergonomic requirements for the design of displays and control actuators - Part 3: Control actuators; effectiveness of the standard: 2009-06-01
EN 894-4; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026,, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 4: Location and arrangement of displays and control actuators; effectiveness of the standard: 2011-02-01
EN IEC 63000; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026,, Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances; effectiveness of the standard: 2019-05-01
EN 62321-1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,Z1:2026,, Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and overview; effectiveness of the standard: 2014-02-01
EN 60335-1 ed. 2; changes:A11 9.04, A1 7.05, A12 12.06, A2 4.07, Z1 11.07, A13 7.09, A14 11.10, A15 3.12, Z3 11.14, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2003-06-01
EN 60335-1 ed. 3; changes:A11 11.14, Z1 11.14, Z2 5.16, A13 2.18, A2 12.19, A1 12.19, A14 3.20, A15 12.21, A16 5.24, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2012-10-01
EN 60335-1; changes:A11 12.97, A1 4.98, A13 4.99, A14 8.99, A15 1.01, A2 8.01, A16 1.02, Z1 5.03, Safety of household and similar electrical appliances. Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 1997-04-01
EN 60335-2-30 ed. 3; changes:A11 11.12, A1 9.20, A12 12.20, A2 4.23, A13 4.23, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-30: Particular requirements for room heaters; effectiveness of the standard: 2010-09-01
EN 62233; Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure; effectiveness of the standard: 2008-11-01
EN IEC 55014-1 ed. 5; Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN IEC 55014-2 ed. 3; Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN 61000-3-3 ed. 3; changes:A1 12.19, A2 5.22, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection; effectiveness of the standard: 2014-03-01

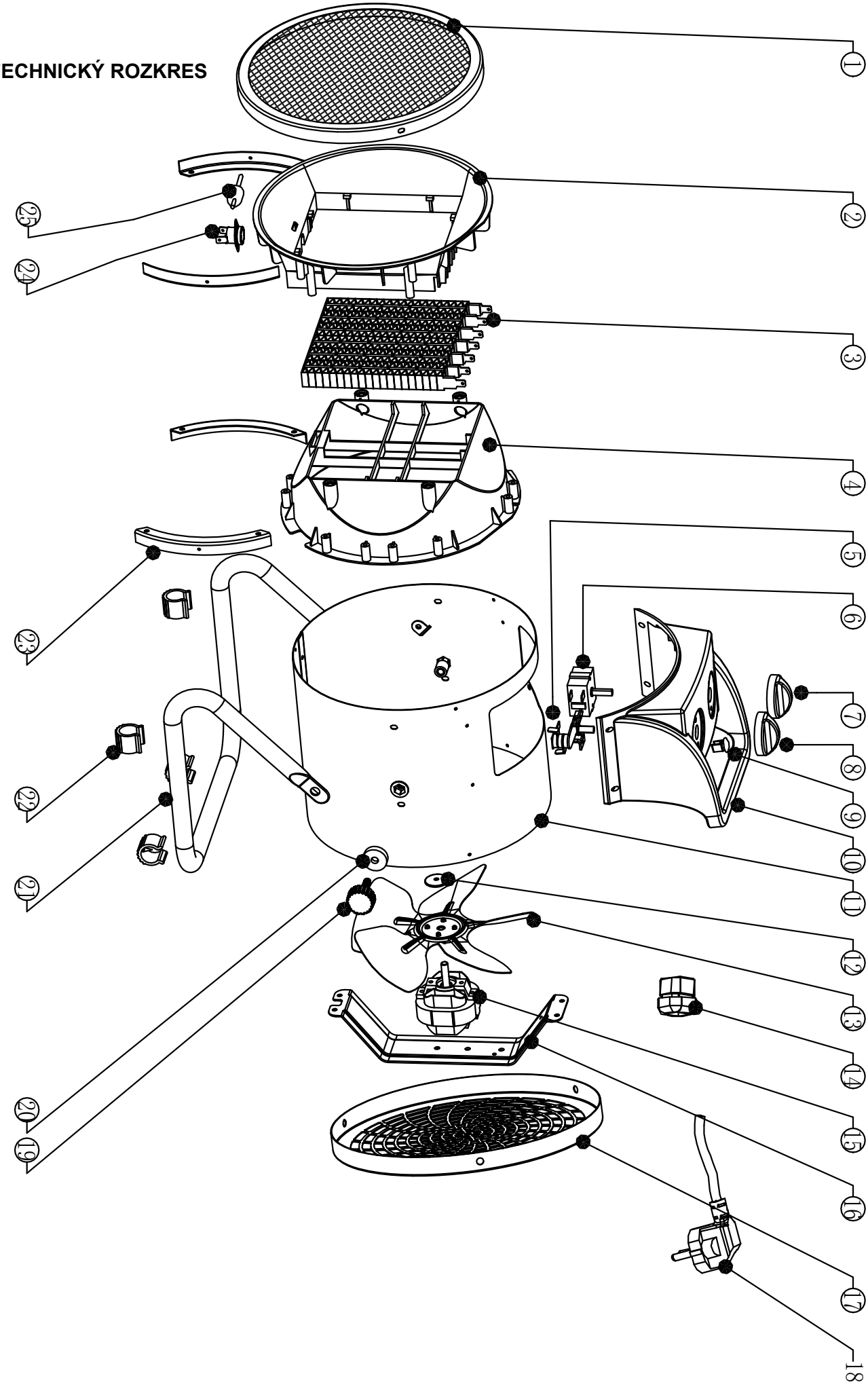
Declares that the equipment (product) complies with all relevant provisions of this Directive	**Déclare que l'équipement (le produit) est conforme à toutes les dispositions pertinentes de la présente directive.**	**erklärt, dass das Gerät (Produkt) allen einschlägigen Bestimmungen dieser Richtlinie entspricht**
Person in charge of completing the technical documentation:	**Personne chargée de compléter la documentation technique :**	**Person, die für die Fertigstellung der technischen Dokumentation verantwortlich ist:**
AKPTESTING - Ing. Petr Vrána, 614 00 BRNO, Proškovo nám. 21, ČESKÁ REPUBLIKA		
technical documentation number:	**numéro de la documentation technique :**	**Nummer der technischen Dokumentation:**
	BCW 99 - 7897	
Details of the identity of the person authorised to draw up the declaration on behalf of the manufacturer or his authorised representative and his signature.	**L'identité de la personne autorisée à établir la déclaration au nom du fabricant ou de son mandataire et sa signature.**	**Angaben zur Identität der Person, die bevollmächtigt ist, die Erklärung im Namen des Herstellers oder seines Bevollmächtigten zu erstellen, sowie deren Unterschrift.**

16.06.2026

11. SEZNAM DÍLŮ

	CZ	SK	PL	EN
1	Přední ochranná mřížka	Predná ochranná mriežka	Przednia kratka ochronna	Front grill
2	Přední rám	Predný rám	Przednia rama	Air outlet
3	Topné těleso (PTC)	Vykurovacie teleso (PTC)	Element grzejny (PTC)	PTC
4	Vedení vzduchu	Vedenie vzduchu	Kanał powietrzny	Air flue
5	Bimetalový termostat (250V/16A/85°C)	Bimetalový termostat (250V/16A/85°C)	Termostat bimetaliczny (250V/16A/85°C)	Bi-metal thermostat
6	Hlavní spínač	Hlavný spínač	Wyłącznik główny	Switch
7	Ovládací knoflík (1)	Ovládací gombík (1)	Pokrętło regulacyjne (1)	Knob
8	Ovládací knoflík (2)	Ovládací gombík (2)	Pokrętło regulacyjne (2)	Knob
9	Kryt kontrolky	Kryt kontrolky	Osłona lampki kontrolnej	Indicator-lamp cover
10	Horní rám	Horný rám	Górna rama	Foundation
11	Vnější plášť	Vonkajší plášť	Obudowa zewnętrzna	Out casing
12	Uložení ventilátoru (4x28x1 mm)	Uloženie ventilátora (4x28x1 mm)	Mocowanie wentylatora (4x28x1 mm)	Fan plate
13	Ventilátor	Ventilátor	Wentylator	Fan
14	Chránička přívodního kabelu	Chránička prívodného kábla	Przepust przewodu zasilającego	Line buckle
15	Motor	Motor	Silnik	Motor
16	Uložení motoru (konzole)	Uloženie motora (konzola)	Mocowanie silnika (wspornik)	Motor plate
17	Zadní ochranná mřížka	Zadná ochranná mriežka	Tylna kratka ochronna	Back grill
18	Přívodní kabel	Prívodný kábel	Przewód zasilający	Power cord
19	Boční šroub (M6x25)	Bočná skrutka (M6x25)	Śruba boczna (M6x25)	Screw
20	Pryžová podložka (8 mm)	Pryžová podložka (8 mm)	Podkładka gumowa (8 mm)	Rubber blanket
21	Základna (podstavec)	Základňa (podstavec)	Podstawa	Steel tube
22	Patka základny	Pätka základne	Stopka podstawy	Foot pad
23	Boční výztuhy	Bočné výstuhy	Boczne wzmocnienia	Plate
24	Termostat (250V/16A/85°C)	Termostat (250V/16A/85°C)	Termostat (250V/16A/85°C)	Self-resetting thermostat
25	Pojistka (16 A)	Poistka (16 A)	Bezpiecznik (16 A)	Metal hot treasure

12. TECHNICKÝ ROZKRES



13. O FIRMĚ

Naše firma dodává ruční, elektrické a Aku nářadí do sítě specializovaných prodejen a stavebnin – malých a středně velkých železářství s přátelským a profesionálním personálem, a také přímo do rukou řemeslníků a odborných firem různých oborů a zaměření.

Zakládáme si na tom, aby naše nářadí spolehlivě sloužilo a aby práce s ním byla za odměnu. Nic nepotěší více než vidět, jak pod šikovnýma rukama vzniká výjimečný projekt. A pokud je řeč o šikovných rukou, jsme hrdí na to, že veškeré příslušenství a náhradní díly k našim produktům jsou plně dostupné na území České republiky a veškerý servis tak probíhá přímo pod naší taktovkou a věnují se mu zkušení odborníci.

Jak naše produkty dělíme? V našem širokém sortimentu najdete produkty, které spadají do pěti základních kategorií:

- **Elektro a Aku nářadí**
- **Nástroje**
- **Dílna**
- **Stavba**
- **Zahrada**

Každý člen našeho týmu plní své pracovní úkoly svědomitě, profesionálně, kvalitně a tak, jak nejlépe dovede. Odměnou nám jste vy, spokojení zákazníci, řemeslníci a majitelé firem, pro které je radost pracovat s nářadím XTLINE a kteří se ztotožňují s heslem, které razíme:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Zrozeno pro úspěšné projekty.

Výrobce: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Česká republika
www.xtline.cz; info@xtline.com

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

ELEKTRICKÉ TOPIDLO S VENTILÁTOROM 1,5 kW / 3,0 kW 230 V

PÔVODNÝ NÁVOD NA POUŽITIE

SK



XT241503

Stvorené pre úspešné projekty.

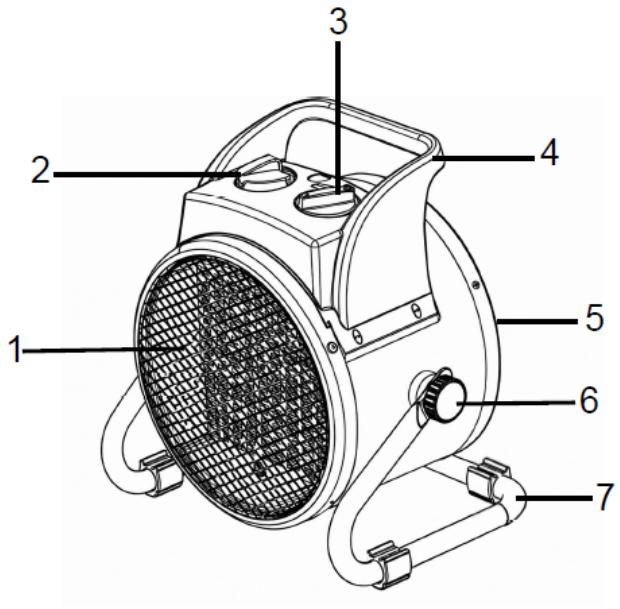
OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
   1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
   4.1. Elektrická bezpečnosť
   4.2. Bezpečnosť osôb
   4.3. Bezpečnosť na pracovisku
   4.4. Používanie a starostlivosť o elektrické náradie
   4.5. Servis a zodpovednosť za vady
   4.6. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE
6. FUNKČNÝ POPIS
7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA
9. PRÍSLUŠENSTVO
10. O FIRME

1. POPIS PRODUKTU

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.

1. Predná ochranná mriežka
2. Ovládanie vykurovacieho výkonu
3. Nastavenie priestorového termostatu
4. Madlo
5. Zadná ochranná mriežka
6. Aretačná skrutka
7. Stabilizačná noha



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	BGP1506-03
Napätie	230 V / 50 Hz
Menovitý príkon	25 W (max. 3000 W)
Nastavenie tepelného výkonu	2 úrovne
Menovitý tepelný výkon	1500 / 3000 W
Pracovná teplota	-15～25℃
Termostat (poistka proti prehriatiu)	85 °C
Menovitý prúd	16 A
Prúdové zaťaženie	12,5 - 13,6 A
Prietok vzduchu	365 m^3/h
Vykurovaný priestor (odporúčaný)	30 m^3
Krytie	IP20
Trieda ochrany	I
Dĺžka prívodného kábla	1,3 m
Rozmery	265 x 210 x 280 mm
Hmotnosť	2,69 kg

2. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali **Elektrické topidlo s ventilátorom** od firmy XTline s.r.o.
Teší nás to a veríme, že vám naše náradie bude poctivým parťákom pre všetky vaše skvelé projekty!

Tento návod na obsluhu obsahuje technické dáta zariadenia, údaje a pokyny pre jeho zostavenie, transport a informácie týkajúce sa obsluhy a spustenia zariadenia. Tiež slúži ako sprievodca pre prácu so zariadením a môžete tu nájsť tipy a triky pre jednoduchšiu, efektívnejšiu a bezpečnejšiu prácu.

Povinnosťou užívateľa a obsluhy zariadenia je riadne sa zoznámiť s návodom na používanie a všetkými pokynmi, ktoré z tohto návodu vychádzajú. Návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti práce, údržbe a je nutné ho považovať za neoddeliteľnú súčasť zariadenia. Bezporuchová, bezpečná práca so zariadením a jeho životnosť do značnej miery závisí od jeho správnej a starostlivej údržby a vhodného zaobchádzania so zariadením.

Návod si starostlivo preštudujte a uistite sa, že ste dostatočne porozumeli všetkým bezpečnostným pokynom a varovaniam. Uschovajte ho na bezpečné miesto tak, aby bol v prípade potreby vždy po ruke.

3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM



- Všeobecné informácie a pokyny



- Veľmi dôležité informácie a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrozenia zdravia alebo majetku.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!



Nebezpečenstvo vzniku požiaru!



Nebezpečenstvo zachytenia končatín v rotujúcich častiach zariadenia!



Nebezpečenstvo výbuchu!



Nebezpečenstvo znečistenia žieravými látkami!



Nebezpečenstvo vážneho zranenia!



Pozor! Laserové žiarenie!



Používajte ochranu zraku.



Používajte ochranu hlavy.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu tváre.



Používajte ochranné rukavice.



Používajte vhodnú pracovnú obuv.



4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

4.1 Elektrická bezpečnosť

a) Vidlica prívodného kábla elektrického náradia musí vždy zodpovedať sieťovej zásuvke. Za žiadnych okolností vidlicu neupravujte. S náradím, ktoré má ochranné uzemnenie nikdy nepoužívajte žiadne zásuvkové adaptéry. Vidlice, ktoré nie sú znehodnotené úpravami a zodpovedajúce elektrické zásuvky výrazne znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
b) Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými predmetmi, ako napr. potrubia, telesá ústredného kúrenia, sporáky či chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je oveľa väčšie, ak je vaše telo v kontakte s týmito predmetmi.
c) Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo mokru. Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvyšuje sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
d) Nepoužívajte prívodný kábel na iné účely, než je jeho pripojenie k zdroju elektrického napätia. Nikdy neprenášajte ani neťahajte elektrické náradie za prívodný kábel a nevytrhávajte vidlicu zo zásuvky silou alebo ťahom za tento kábel. Chráňte prívodný kábel pred horúčavou, mastnotou, ostrými hranami a pohybujúcimi sa časťami. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
e) Ak je elektrické náradie používané vo vonkajších priestoroch, používajte taký predlžovací kábel, ktorý je vhodný na toto použitie. Používanie predlžovacieho kábla určeného na vonkajšie použitie znižuje nebezpečie úrazu elektrickým prúdom.



4.2 Bezpečnosť osôb

a) Pri používaní elektrického náradia buďte obozretní, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústreďte sa a triezvo uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb.
b) Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú ochranu zraku, sluchu, tvárová maska, štít alebo respirátor, bezpečnostná pracovná obuv s protišmykovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy, rukavice a vhodný odev. Všetko používajte v súlade s podmienkami bezpečnej práce, ktoré znižujú nebezpečenstvo poranenia osôb.
c) Vyvarujte sa neúmyselného spustenia. Uistite sa, že je hlavný spínač pri zapájaní akumulátora alebo pripojení zariadenia k zdroju elektrického napätia vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na spínači alebo zapájanie akumulátora do zariadenia so zapnutým spínačom môžu byť príčinou nehôd.
d) Pred spustením náradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje a kľúče. Nastavovací nástroj alebo kľúč, ktorý ponecháte pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.
e) Vždy udržujte stabilný postoj a rovnováhu pre jednoduchšie a bezpečnejšie ovládanie zariadenia v nepredvídaných situáciách.
f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Nenoste voľné odevy ani šperky. Dbajte na to, aby boli vaše vlasy, odev a rukavice dostatočne ďaleko od pohybujúcich sa častí zariadenia. Voľné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa časťami a spôsobiť zranenie osôb.
g) Ak sú k dispozícii prostriedky na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite, aby takéto zariadenia boli pripojené a správne používané. Použitie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo spôsobené vznikajúcim prachom.
h) Nedovoľte, aby znalosť práce a skúsenosti nadobudnuté s prácou s týmto zariadením viedli k nedodržiavaniu bezpečnostných pokynov. Neopatrná manipulácia so zariadením môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne zranenia.



4.3 Bezpečnosť na pracovisku

a) Udržujte pracovný priestor v čistote a dobre osvetlený. Neporiadok a nedostatočné osvetlenie pracovného prostredia môžu viesť k úrazom.
b) Nepracujte s elektrickým náradím v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Náradie je zdrojom iskrenia, pri ktorom môže dôjsť k vznieteniu prachu alebo výparov.
c) Udržujte ďalšie osoby a deti v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia, zatiaľ čo je zariadenie v prevádzke a/alebo spustené. Strata pozornosti môže spôsobiť stratu kontroly nad zariadení a viesť k zraneniu osôb.



4.4 Používanie a starostlivosť o elektrické náradie

a) Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne náradie, ktoré je určené na vykonávanú prácu. Správne zvolené elektrické náradie bude lepšie a bezpečnejšie vykonávať prácu, na ktorú bolo vyrobené.
b) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nie je možné zapnúť a vypnúť hlavným spínačom. Akékoľvek elektrické náradie, ktoré nie je možné ovládať spínačom, je nebezpečné a musí byť ihneď vyradené či opravené.
c) Odpájajte náradie vytiahnutím vidlice zo sieťovej zásuvky pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením nepoužívaného elektrického náradia. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia obmedzujú nebezpečenstvo náhodného spustenia elektrického náradia.
d) Nepoužívané elektrické náradie ukladajte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré neboli oboznámené s elektrickým náradím alebo s pokynmi na jeho obsluhu, aby náradie používali. Elektrické náradie je v rukách neskúsených používateľov nebezpečné.
e) Udržujte a pravidelne čistite elektrické náradie. Čistite otvory na sanie vzduchu od prachu a nečistôt. Ak je náradie poškodené, pred ďalším používaním zaistite jeho opravu. Veľa nehôd je spôsobených nedostatočnou údržbou elektrického náradia.
f) Rezacie nástroje udržujte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené rezacie nástroje
s menšou pravdepodobnosťou zachytia za materiál, nedochádza k ich zablokovaniu a práca s nimi je jednoduchšia a bezpečnejšia.
g) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje a iné komponenty používajte v súlade s pokynmi bezpečnosti práce a takým spôsobom, ktorý bol predpísaný pre konkrétne elektrické náradie, a to s ohľadom na podmienky a typ vykonávanej práce. Používanie elektrického náradia na vykonávanie iných činností, než na ktoré bolo určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.



4.5 Servis a zodpovednosť za vady

a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návodu na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

4.6. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru

Spoločnosť XTline s.r.o., IČO: 26246937, so sídlom Ruda 175, 594 01 (ďalej tiež len ako „**XTline**“) v rámci prípadnej zodpovednosti z chybného plnenia podľa zákona č. 89/2012 Zb., Občiansky zákonník, v znení pozdĺž (ďalej tiež len ako „**občiansky zákonník**“) plní všetky svoje stanovené povinnosti k maximálnej spokojnosti svojich zákazníkov.

Spoločnosť XTline tovar dodáva v zodpovedajúcej kvalite riadne a včas, teda bez vád. Ak nie sú zvláštne vlastnosti, funkcie alebo parametre tovaru výslovne vymedzené, potom XTline tovar dodáva na účel viditeľný z príslušnej uzavretej zmluvy, prípadne na účel uvedený alebo prezentovaný v ponuke spoločnosti XTline pri konkrétnom tovare. Ak sa však na tovare vada predsa len vyskytne, má jej zákazník práva z vadného plnenia podľa § 2099 a nasl., najmä § 2106 a § 2107 Občianskeho zákonníka.

Zákazník musí tovar pri prevzatí skontrolovať. Právo zákazníka z chybného plnenia totiž zakladá vada, ktorú má tovar pri jeho odovzdaní, hoci sa prípadne prejaví až neskôr. Pokiaľ sa však jedná o vadu zjavnú (napríklad mechanické poškodenie, nefunkčnosť tovaru a pod.), mala by byť táto skontrolovaná a odhalená čo najskôr. Okrem iného aj preto, aby tovar nebol ďalším používaním viac poškodený, alebo aby nebol právo zákazníka z chybného plnenia ohrozené. Zjavná vada tovaru by potom mala byť uplatnená bez zbytočného odkladu od prevzatia.

Avšak nad rámec zákonných ustanovení spoločnosť XTline predlžuje lehotu na uplatnenie práv z vadného plnenia pre vady skryté u zakúpeného tovaru **na celých 24 mesiacov** počítaných od prevzatia tovaru.

Každý tovar alebo výrobok je však potrebné používať iba spôsobom, pre ktorý bol výrobok určený. Spoločnosť XTline ďalej upozorňuje najmä na to, že:

a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.

b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

Reklamácie budú posúdené naším Reklamačným oddelením. Uznané reklamácie potom bezplatne opravia servis spoločnosti XTline. Miestom na uplatnenie reklamácie je sídlo alebo prevádzkareň predajcu, u ktorého bol tovar zakúpený. **Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú inak**. Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady v bezpečnom balení a riadne označené. Ďalšou možnosťou je tiež uplatnenie reklamácie prostredníctvom zvlášť vymedzeného programu spoločnosti XTline.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, predovšetkým originál alebo kópiu predajného dokladu (pozn. aby bolo možné sa presvedčiť, že bolo zariadenie či výrobok skutočne zakúpený u XTline), vyplnený reklamačný list s podrobným popisom závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón, prípadne navyše e-mail).

Vady, ktoré je možné odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu je možné po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorú nemožno odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám, je možné po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny.

Nárok na reklamáciu, a teda nárok z chybného plnenia naopak zaniká, ak:

- Bol výrobok používaný a udržiavaný v rozpore s pokynmi v návode na použitie, v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený, alebo poškodený používaním neoriginálnych náhradných dielov, nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- Bol výrobok poškodený pôsobením vonkajších mechanických, teplotných, chemických či iných nepredvídateľných vplyvov.
- Bolo zariadenie poškodené nevhodným skladovaním, manipuláciou, čistením alebo údržbou.
- Bol výrobok používaný nad rámec prípustného zaťaženia.
- Zistená chyba (pozn. zjavná či skrytá) nebola uplatnená včas.

Záruka sa nevzťahuje
na príslušenstvo!

5. ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Elektrické topidlo s ventilátorom je určené na ohrev vzduchu v suchých, vnútorných a dobre vetraných priestoroch. Využitie nájde napríklad v dielňach, garážach, skladoch, technických miestnostiach alebo menších pracovných priestoroch, kde je potrebné krátkodobo zvýšiť teplotu. Vstavaný ventilátor pomáha rovnomerne rozvádzať teplý vzduch do okolia a regulácia výkonu umožňuje prispôsobiť intenzitu ohrevu aktuálnym podmienkam. Zariadenie je napájané zo siete 230 V a smie byť používané iba na určený účel a v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Výrobok nie je vhodný na profesionálne, priemyselné použitie.



Tento symbol znamená, že s produktom by nemalo byť nakladané ako s bežným domovým odpadom, a to s účinnosťou v rámci všetkých štátov EÚ. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité alebo nefunkčné zariadenie, použite na tento účel vhodné zberné miesta alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.

Pre zaistenie bezpečnej a spoľahlivej práce s produktom je nutné dodržiavať všetky bezpečnostné a iné pokyny, uvedené v tomto návode na použitie. Použitie produktu pre akékoľvek iné než stanovené účely nie je dovolené a výrobca ani distribútor nepreberajú za takéto nesprávne použitie žiadnu zodpovednosť. Použitie produktu, ktoré je v rozpore so zamýšľaným použitím a s pokynmi v tomto návode môže byť dôvodom pre automatické zamietnutie reklamácie. Použitie produktu v rozpore s týmto návodom, neoprávnený zásah do konštrukcie, úprava produktu nad stanovený rámec alebo výmena neoriginálnych dielov sú v rozpore so zamýšľaným použitím. Za škody alebo zranenie spôsobené nesprávnym používaním a údržbou nesie plnú zodpovednosť používateľ.

Úrovne emisií vibrácií a hluku, ktoré sú uvedené v tomto návode na použitie, boli zmerané zodpovedajúcimi meracími metódami a možno ich používať na vzájomné porovnanie produktov. Je možné podľa nich určiť približný odhad zaťaženia vibráciami a hlukom.
Uvedené úrovne vibrácií a hluku reprezentujú majoritné použitie daného elektrického náradia. Pokiaľ je elektrické náradie používané na iné práce, s inými nástrojmi, inou technikou alebo s nedostatočnou údržbou, môžu sa úrovne vibrácií a hluku líšiť. Môže tak dôjsť aj k značnému navýšeniu alebo naopak zníženiu úrovní vibrácií a hluku po celú pracovnú dobu.
Pre presný odhad zaťaženia vibráciami a hlukom by mala byť zohľadnená doba, kedy je náradie vypnuté alebo v prevádzke. Vždy stanovte dodatočné bezpečnostné opatrenia na ochranu obsluhy pred účinkami vibrácií a hluku, ako sú pravidelná a správna údržba elektrického náradia a nástrojov, udržiavanie optimálnej pracovnej teploty a ďalších relevantných podmienok, vhodná organizácia pracovných procesov, adekvátne ochranné pracovné pomôcky apod.

6. FUNKČNÝ POPIS

PREDNÁ OCHRANNÁ MRIEŽKA
Predná ochranná mriežka (**1**) chráni používateľa pred priamym kontaktom s vnútornými časťami topidla. Zároveň umožňuje bezpečný výstup ohriateho vzduchu do priestoru.

OVLÁDANIE VYKUROVACIEHO VÝKONU
Ovládanie vykurovacieho výkonu (**2**) slúži na nastavenie požadovanej intenzity ohrevu. Používateľ si pomocou neho môže zvoliť vhodný výkon podľa veľkosti priestoru a aktuálnej potreby vykurovania.

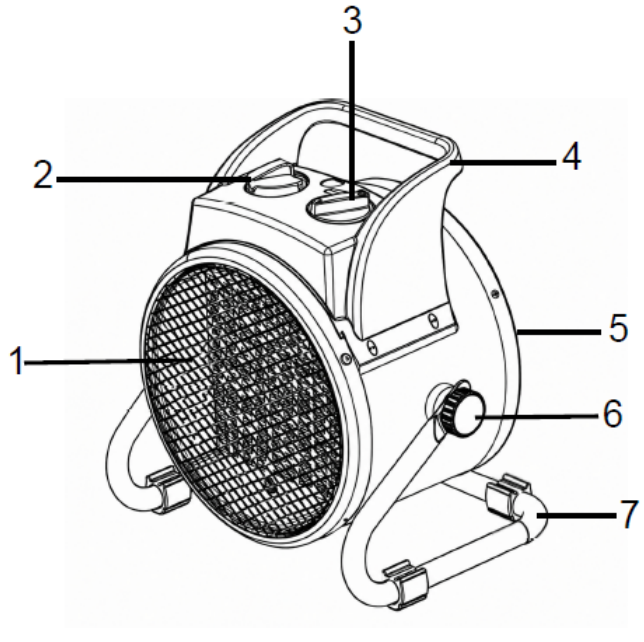
NASTAVENIE PRIESTOROVÉHO TERMOSTATU
Ovládač priestorového termostatu (**3**) slúži na nastavenie požadovanej teploty v priestore. Po dosiahnutí nastavenej teploty pomáha termostat regulovať chod topidla a udržiavať príjemnejšie tepelné podmienky.

MADLO
Madlo (**4**) slúži na pohodlné uchopenie topidla pri prenášaní. Umožňuje jednoduchšiu manipuláciu so zariadením, vždy však iba vo vypnutom a vychladnutom stave.

ZADNÁ OCHRANNÁ MRIEŽKA
Zadná ochranná mriežka (**5**) chráni ventilátor a vnútorné časti topidla pred vniknutím väčších nečistôt alebo cudzích predmetov. Súčasne umožňuje prívod vzduchu potrebného pre správnu funkciu ventilátora.

ARETAČNÁ SKRUTKA
Aretačná skrutka (**6**) slúži na zaistenie nastavenej polohy tela topidla voči opornej konštrukcii. Pomáha udržať zariadenie v stabilnej polohe počas používania.

STABILIZAČNÁ NOHA
Stabilizačná noha (**7**) zaisťuje pevné a bezpečné postavenie topidla na podklade. Pomáha obmedziť nechcené prevrátenie alebo posunutie zariadenia počas prevádzky.



7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA

Pred uvedením do prevádzky

Pred prvým použitím vyberte topidlo z obalu a skontrolujte, či nie je poškodené. Skontrolujte najmä stav plášťa, ochranných mriežok, ovládacích prvkov, stabilizačnej nohy, napájacieho kábla a zástrčky. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, topidlo nepoužívajte a obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis.

Topidlo postavte na pevný, rovný, stabilný a nehorľavý povrch. Nepokladajte ho na mäkký, nestabilný alebo ľahko horľavý podklad. Zariadenie musí stáť vzpriamene a nesmie hroziť jeho prevrátenie.

Pred spustením sa uistite, že vstupné ani výstupné otvory nie sú zakryté a že sa v blízkosti topidla nenachádzajú záclony, papier, textílie, nábytok alebo iné horľavé materiály. Topidlo nepoužívajte vo vlhkom prostredí, vonku za dažďa, v kúpeľniach ani v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo bazéna.

Pripojenie k elektrickej sieti

Pred pripojením skontrolujte, či napätie v elektrickej zásuvke zodpovedá údajom uvedeným na výrobnom štítku topidla. Zariadenie pripájajte iba do riadne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky 230 V / 50 Hz.

Napájací kábel pred použitím úplne rozviňte. Veďte ho tak, aby sa nedotýkal horúcich častí topidla, nebol pricviknutý, natiahnutý cez ostré hrany a nehrozilo oň zakopnutie. Topidlo nepripájajte spoločne s ďalšími výkonnými spotrebičmi do jednej zásuvky.

POZOR!

- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená, zariadenie nepoužívajte.

Nastavenie vykurovacieho výkonu

Topidlo je vybavené voličom tepelného výkonu. Pomocou tohto ovládača je možné zvoliť požadovaný prevádzkový režim podľa aktuálnej potreby.

Pri topidle sú k dispozícii tieto režimy:

- vypnuté
- prevádzka iba ventilátora (25 W)
- nižší stupeň ohrevu – ventilátor a jeden vykurovací článok (1500 W)
- vyšší stupeň ohrevu – ventilátor a oba vykurovacie články (3000 W)

Režim samotného ventilátora je možné použiť na prúdenie vzduchu bez ohrevu alebo na dochladenie zariadenia pred vypnutím. Pri použití vykurovacieho režimu sa ventilátor spustí spoločne s vykurovacím článkom a rozvádza ohriaty vzduch do priestoru.

Nastavenie priestorového termostatu

Regulátor priestorového termostatu slúži na nastavenie požadovanej teploty v priestore. Pred spustením topidla nastavte termostat najprv do maximálnej polohy, aby sa zariadenie uviedlo do prevádzky.

Keď je priestor vyhriaty na požadovanú teplotu, pomaly otáčajte regulátorom termostatu späť, kým nezačujete zopnutie alebo vypnutie termostatu. Topidlo bude následne automaticky udržiavať približnú nastavenú teplotu.

Ak teplota v priestore klesne pod nastavenú hodnotu, topidlo sa znovu uvedie do prevádzky. Po dosiahnutí požadovanej teploty sa ohrev vypne. Tým dochádza k úspornejšej prevádzke a obmedzeniu zbytočného prehrievania priestoru.

Zapnutie topidla

Postavte topidlo na vhodné miesto a skontrolujte, či je stabilné. Uistite sa, že je zaistený dostatočný priestor pred výstupom teplého vzduchu a že topidlo nie je zakryté.

Pripojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Nastavte regulátor priestorového termostatu do maximálnej polohy. Potom zvoľte požadovaný režim pomocou voliča tepelného výkonu.

Po zapnutí skontrolujte, či ventilátor pracuje plynulo a či z topidla vychádza vzduch. Ak zariadenie vydáva neobvyklý zvuk, zápach spáleniny alebo nepracuje správne, ihneď ho vypnite, odpojte od elektrickej siete a ďalej nepoužívajte.

Pri prvom použití sa môže krátko objaviť mierny dym alebo zápach. Tento jav môže byť spôsobený vypaľovaním zvyškovej ochrannej vrstvy z výroby a po krátkom čase by mal ustať. Ak zápach alebo dym pretrváva, zariadenie vypnite a nechajte ho skontrolovať.

Prevádzka topidla

Počas prevádzky nenechávajte topidlo bez dozoru. Pravidelne kontrolujte, či nie sú zakryté vstupné ani výstupné otvory a či prúd teplého vzduchu nesmeruje priamo na horľavé materiály.

Nedotýkajte sa prednej ochrannej mriežky, kovového plášťa ani iných horúcich častí zariadenia počas prevádzky a krátko po vypnutí. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.

Topidlo počas prevádzky nepremiestňujte. Ak ho potrebujete presunúť, najprv ho vypnite, odpojte od elektrickej siete a nechajte vychladnúť. Na prenášanie používajte madlo.

Nastavenie sklonu topidla

Sklon topidla je možné upraviť pomocou bočných aretačných skrutiek. Pred nastavením sa uistite, že topidlo stojí stabilne na rovnom povrchu.

Povoľte aretačné skrutky, nastavte telo topidla do požadovanej polohy a skrutky opäť pevne dotiahnite. Po nastavení skontrolujte, či je topidlo zaistené a nemôže sa samovoľne sklopiť alebo prevrátiť.

Pri nastavovaní sklonu dbajte na to, aby prúd teplého vzduchu nesmeroval na horľavé materiály, elektrické zásuvky, káble alebo iné predmety citlivé na teplo.

Vypnutie topidla

Pred úplným vypnutím odporúčame prepnúť topidlo na režim samotného ventilátora a nechať ho približne 2 minúty bežať bez ohrevu. Tým sa vnútorné časti zariadenia ochladia.

Potom nastavte volič tepelného výkonu do vypnutej polohy a odpojte zástrčku zo zásuvky. Zástrčku vyťahujte vždy uchopením za telo zástrčky, nikdy neťahajte za napájací kábel.

Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením nechajte topidlo úplne vychladnúť.

Ochrana proti prehriatiu

Topidlo je vybavené tepelnou ochranou, ktorá zariadenie pri prehriatí automaticky vypne. K prehriatiu môže dôjsť napríklad pri zakrytí vstupných alebo výstupných otvorov, pri nedostatočnom prúdení vzduchu alebo pri nevhodnom umiestnení zariadenia.

Ak sa topidlo automaticky vypne, odpojte ho od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Skontrolujte, či nie sú otvory na prívod a výstup vzduchu zablokované, a prípadné nečistoty odstráňte. Pred ďalším zapnutím počkajte aspoň 10 minút.

Ak sa ochrana proti prehriatiu aktivuje opakovane, topidlo ďalej nepoužívajte a obráťte sa na autorizovaný servis.

KVALIFIKÁCIA 

Na manipuláciu a obsluhu s týmto zariadením nie je potrebná žiadna špeciálna kvalifikácia ani školenie. Je však nutné bez výnimky naštudovať a dodržiavať všetky pokyny uvedené v tomto návode
na použitie a všetky ďalšie, v danom čase platné bezpečnostné opatrenia, spojené s miestom, na ktorom má byť toto zariadenie používané.

ZVYŠKOVÉ RIZIKÁ 

- Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú okuliare, rukavice, vhodná obuv a oblečenie apod.
- Nikdy neodstraňujte ochranné kryty a iné permanentné bezpečnostné prvky. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Pred spustením zariadenia skontrolujte oblasť, v ktorej budete so zariadením manipulovať, a odstráňte z tejto oblasti všetky nebezpečné a nevhodné predmety. Uistite sa, že sú všetky komponenty správne nainštalované a pripevnené.

- Nedostatočné osvetlenie pri práci zvyšuje riziko úrazu. Zaistite, aby bolo pri práci so zariadením pracovisko dostatočne osvetlené.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE PRÁCU S ELEKTRICKÝM TOPIDLOM 

1. Topidlo používajte iba na určený účel, teda na ohrev vzduchu v suchých, vnútorných a dobre vetraných priestoroch. Nepoužívajte ho vonku vo vlhku, v kúpeľniach, v blízkosti sprchy, vane, umývadla, bazéna ani v inom prostredí, kde hrozí kontakt s vodou.
2. Pred každým použitím skontrolujte stav topidla, napájacieho kábla, zástrčky, ochranných mriežok a ovládacích prvkov. Ak je zariadenie poškodené, vydáva neobvyklý zvuk, je cítiť zápach spáleniny alebo nepracuje správne, nepoužívajte ho.
3. Topidlo vždy umiestnite na pevný, rovný, stabilný a nehorľavý povrch. Nepokladajte ho na mäkký podklad, koberec, posteľ, pohovku ani na miesto, kde by mohlo dôjsť k jeho prevráteniu.
4. Pri používaní dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od záclon, nábytku, textílií, papiera, plastov a ďalších horľavých materiálov. Prúd teplého vzduchu nesmie smerovať priamo na predmety citlivé na teplo.
5. Nikdy nezakrývajte prednú ani zadnú mriežku topidla. Zakrytie alebo obmedzenie prúdenia vzduchu môže spôsobiť prehriatie zariadenia a vznik požiaru.
6. Topidlo nepoužívajte v priestoroch, kde sa skladujú alebo používajú horľavé kvapaliny, plyny, spreje, rozpúšťadlá alebo iné výbušné látky. Zariadenie nepoužívajte ani v príliš malých, uzavretých alebo zle vetraných priestoroch.
7. Napájací kábel veďte tak, aby sa nedotýkal horúcich častí topidla a nehrozilo oň zakopnutie. Zástrčku nikdy nevyťahujte ťahom za kábel a so zariadením nemanipulujte mokrými rukami.
8. Počas prevádzky nenechávajte topidlo bez dozoru. Zvláštnu pozornosť venujte použitiu v blízkosti detí, zvierat, starších alebo inak zraniteľných osôb.
9. Nedotýkajte sa ochranných mriežok, kovového plášťa ani iných horúcich častí topidla počas prevádzky a krátko po vypnutí. Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením zariadenie vždy vypnite, odpojte od elektrickej siete a nechajte úplne vychladnúť.
10. Ak dôjde k automatickému vypnutiu z dôvodu prehriatia, odpojte topidlo od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Skontrolujte, či nie sú zakryté alebo zanesené otvory na prívod a výstup vzduchu. Ak sa porucha opakuje, zariadenie ďalej nepoužívajte a obráťte sa na autorizovaný servis.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA 

Pravidelné čistenie a kontrola topidla pomáhajú zachovať jeho bezpečnú a správnu prevádzku. Zanesené mriežky, prach vo vnútorných častiach alebo poškodený napájací kábel môžu negatívne ovplyvniť funkciu zariadenia a zvýšiť riziko prehriatia.

Bezpečnosť pred čistením 

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou topidlo vždy vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte zariadenie úplne vychladnúť. Topidlo nikdy nečistite, ak je zapnuté, pripojené k elektrickej sieti alebo horúce.

Zástrčku vyťahujte vždy uchopením za telo zástrčky, nikdy neťahajte za napájací kábel. So zariadením nemanipulujte mokrými rukami.

Čistenie vonkajších častí

Vonkajší povrch topidla čistite mäkkou suchou handričkou. Ak je povrch silnejšie znečistený, použite mierne navlhčenú handričku s jemným čistiacim prostriedkom. Po očistení povrch dôkladne osušte čistou suchou handričkou.

Na čistenie nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, benzín, riedidlá ani iné chemikálie. Tieto prostriedky môžu poškodiť povrch topidla alebo jeho plastové a gumové časti.

Čistenie ochranných mriežok a prúdenie vzduchu

Prednú aj zadnú ochrannú mriežku udržiavajte čistú a priechodnú. Prach a nečistoty môžu obmedziť prúdenie vzduchu, znížiť účinnosť ohrevu a spôsobiť prehrievanie zariadenia.

Usadený prach z mriežok opatrne odstráňte suchou handričkou, mäkkou kefkou alebo vysávačom s vhodným nadstavcom. Do otvorov mriežok nevkladajte žiadne tvrdé ani ostré predmety, aby nedošlo k poškodeniu vykurovacieho telesa, ventilátora alebo vnútorných častí.

Ochrana pred vodou a vlhkosťou

Topidlo nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny. Nestriekajte naň vodu a nečistite ho prúdom vody. Dbajte na to, aby sa vlhkosť nedostala do vnútorných častí zariadenia, ovládacích prvkov, motora ani priestoru vykurovacieho telesa.

Pred opätovným pripojením k elektrickej sieti sa vždy uistite, že je topidlo úplne suché.

Kontrola napájacieho kábla a zástrčky

Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla a zástrčky. Kábel nesmie byť poškodený, popraskaný, pricviknutý, prehriaty ani inak mechanicky narušený.

Ak zistíte poškodenie napájacieho kábla, zástrčky alebo elektrických častí, topidlo nepoužívajte. Opravu alebo výmenu smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba alebo autorizovaný servis.

Údržba pri dlhšom nepoužívaní

Ak topidlo nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od elektrickej siete, nechajte vychladnúť a očistite ho. Zariadenie skladujte na suchom, čistom a dobre vetranom mieste, chránenom pred vlhkosťou, prachom, priamym slnečným žiarením a mrazom.

Napájací kábel uložte tak, aby nebol zalomený, pricviknutý ani nadmerne namáhaný. Topidlo neskladujte pod ťažkými predmetmi a neumiestňujte naň žiadne ďalšie veci.

Servis a opravy

Topidlo nerozoberajte a nevykonávajte žiadne zásahy do jeho vnútorných častí. Všetky opravy, výmenu elektrických súčastí alebo kontrolu vnútorných častí smie vykonávať iba autorizovaný servis alebo kvalifikovaná osoba.

Ak topidlo nepracuje správne, vydáva neobvyklý hluk, je cítiť zápach spáleniny, opakovane sa vypína alebo sa prehrieva, ihneď ho vypnite, odpojte od elektrickej siete a ďalej nepoužívajte.

SKLADOVANIE

Zariadenie skladujte v pôvodnom obale, s demontovanými nadstavcami a na suchom, skôr chladnom mieste. Zariadenie pred skladovaním vždy starostlivo vyčistite vhodným spôsobom. Udržujte mimo dosahu detí a ďalších nepovolaných osôb. Neskladujte v mraze, vysokých teplotách a na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu.

ŽIVOTNOSŤ

Životnosť produktu do značnej miery závisí od intenzity používania a riadneho dodržiavania pokynov uvedených v tomto návode na použitie (dodržiavanie týchto pokynov optimalizuje životnosť produktu). Ak je zariadenie chybné alebo dôjde k jeho poruche, musí byť odstavené z prevádzky a zreteľne označené ako zakázané na ďalšie použitie alebo do zabezpečenia nápravy. Ak je zariadenie úplne vyradené z prevádzky, uložte ho na na to vyhradené vhodné miesto.

LIKVIDÁCIA 

DBAJTE NA VŠETKY PLATNÉ EKOLOGICKÉ PREDPISY!

Pri konečnom vyradení zariadenia z prevádzky (po skončení jeho životnosti) majte na pamäti záujem a hľadisko ochrany životného prostredia a možnosti recyklácie (všeobecne):

- Zlikvidujte potenciálne nebezpečné odpady (napr. elektroniku, povrchovo upravené komponenty apod.) podľa predpisov, oddeľte plastové materiály a ponúknite ich na vhodnú recykláciu. Oddeľte kovové časti podľa typu na zošrotovanie.

- Je nutné, aby sa majiteľ zariadenia pri odstraňovaní (zneškodňovaní) odpadov z hľadiska starostlivosti o zdravé životné podmienky a ochrany životného prostredia riadil zákonom o odpadoch. Je teda nutné, aby vzniknuté odpady ponúkol prevádzkovateľom zariadení na zneškodňovanie odpadov. Ide najmä o kovy, mazivá, umelé hmoty atď.

V prípade likvidácie odpadu v rámci EÚ je základný rámec politiky EÚ v oblasti odpadového hospodárstva daný smernicou Rady 75/442/EHS o odpadoch v znení úprav smernice Rady 91/156/EHS o odpadoch. Likvidácia odpadu mimo územia Českej republiky sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi príslušného štátu, v ktorom sa likvidácia vykonáva.

9. PRÍSLUŠENSTVO

Kúp si naše príslušenstvo!

Použitie akéhokoľvek neoriginálneho príslušenstva alebo nástavcov tretích strán môže predstavovať riziko zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Používajte príslušenstvo iba na uvedený účel. Ak potrebujete pomôcť s ďalšími podrobnosťami ohľadom vhodného príslušenstva, požiadajte predajcu alebo výrobcu tohto zariadenia.

Nasledujúce položky síce nemusia byť súčasťou balenia, ale mohli by sa vám hodiť:

- Originálne náhradné diely

10. O FIRME

Naša firma dodáva ručné, elektrické a Aku náradie do siete špecializovaných predajní a stavebnín – malých a stredne veľkých železiarstiev s priateľským a profesionálnym personálom, a taktiež priamo do rúk remeselníkov a odborných firiem rôznych odborov a zameraní.

Zakladáme si na tom, aby naše náradie spoľahlivo slúžilo a aby práca s ním bola za odmenu. Nič nepoteší viac ako vidieť, ako pod šikovnými rukami vzniká výnimočný projekt. A pokiaľ je reč o šikovných rukách, sme hrdý na to, že všetko príslušenstvo a náhradné diely k našim produktom sú plne dostupné na území Českej a Slovenskej republiky a všetok servis tak prebieha priamo pod našou taktovkou a venujú sa mu skúsení odborníci.

Ako delíme naše produkty? V našom širokom sortimente nájdete produkty, ktoré spadajú do piatich základných kategórií:

- **Elektro a Aku náradie**
- **Nástroje**
- **Dielňa**
- **Stavba**
- **Záhrada**

Každý člen nášho tímu plní svoje pracovné úlohy svedomito, profesionálne, kvalitne a tak, ako najlepšie dokáže. Odmenou nám ste vy, spokojní zákazníci, remeselníci a majitelia firiem, pre ktorých je radosť pracovať s náradím XTLINE a ktorí sa stotožňujú s heslom, ktoré razíme:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Stvorené pre úspešné projekty.

Výrobca: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Česká republika
www.xtline.cz; info@xtline.com

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

NAGRZEWNICA ELEKTRYCZNA Z WENTYLATOREM 1,5 kW / 3,0 kW 230 V



XT241503

Stworzone dla wybitnych projektów.

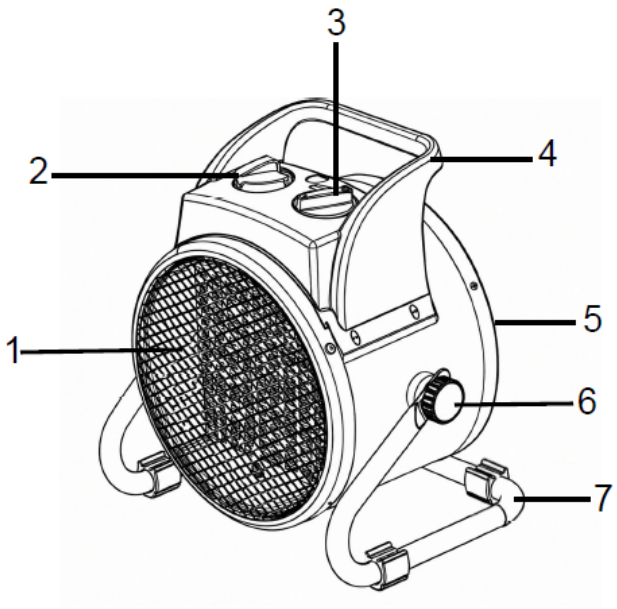
ZAWARTOŚĆ

1. OPIS PRODUKTU
   1.1 Parametry techniczne
2. WSTĘP
3. SYMBOLY I ICH ZNACZENIE
4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
   4.1. Bezpieczeństwo elektryczne
   4.2. Bezpieczeństwo osobiste
   4.3. Bezpieczeństwo w miejscu pracy
   4.4. Użytkowanie i pielęgnacja elektronarzędzi
   4.5. Serwis i odpowiedzialność
   4.6. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu
5. PRZEZNACZENIE
6. OPIS DZIAŁANIA
7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
9. AKCESORIA
10. O NAS

1. OPIS PRODUKTU

Z zastrzeżeniem zmian danych technicznych. Wszelkie zdjęcia i rysunki mogą być tylko poglądowe ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.

1. Przednia kratka ochronna
2. Regulacja mocy grzewczej
3. Regulator termostatu
4. Uchwyt
5. Tylna kratka ochronna
6. Śruba blokująca
7. Stopa stabilizująca



1.1 PARAMETRY TECHNICZNE

Model	BGP1506-03
Napięcie	230 V / 50 Hz
Znamionowy pobór mocy	25 W (maks. 3000 W)
Ustawienie mocy grzewczej	2 poziomy
Znamionowa moc grzewcza	1500 / 3000 W
Temperatura pracy	-15～25℃
Termostat (zabezpieczenie przed przegrzaniem)	85 °C
Prąd znamionowy	16 A
Obciążenie prądowe	12,5 - 13,6 A
Przepływ powietrza	365 m^3/h
Obszar grzania	30 m^3
Stopień ochrony	IP20
Klasa ochrony	I
Długość przewodu zasilającego	1,3 m
Wymiary	265 x 210 x 280 mm
Masa	2,69 kg

2. WSTĘP

Dziękujemy za wybranie narzędzi **Państwo nagrzewnicę elektryczną z wentylatorem** marki XTline s.r.o. Cieszymy się oraz wierzymy, że nasze narzędzia okażą się niezawodnym partnerem w realizacji wszystkich twoich projektów!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, parametry oraz instrukcje montażu i transportu, jak i informacje dotyczące obsługi narzędzi. Służy również jako przewodnik, w którym znajdziesz wskazówki oraz porady ułatwiające, wydajniejsze i bezpieczniejsze działanie.

Obowiązkiem operatora urządzenia jest prawidłowe przeczytanie i zapoznanie się ze wszystkimi zaleceniami i pouczeniami umieszczonymi w instrukcji obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz konserwacji i jest uważana za istotną część produktu. Stosowanie sie do wskazówek dotyczących poprawnego użytkowania i konserwacji znacząco poprawia żywotność, niezawodność oraz bezpieczeństwo użytkownika podczas pracy z narzędziem. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest obowiązkowe!

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Przechowuj instrukcje w bezpiecznym i łatwodostępnym miejscu by móc do niej wrócić w razie potrzeby.

3. SYMBOLE I ICH ZNACZENIE



- Ogólne informacje i instrukcje



- Bardzo ważne informacje i instrukcje



- Uwaga! Ostrzeżenie! Ryzyko zagrożenia zdrowia lub mienia.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



Niebezpieczeństwo pożaru!



Niebezpieczeństwo ochwycenia kończyn o obracające się części urządzenia!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Niebezpieczeństwo opryskania substancjami żrącymi!



Ryzyko poważnych obrażeń!



Uwaga! Promieniowanie laserowe!



Używaj ochrony oczu.



Używaj ochrony głowy.



Używaj ochrony słuchu.



Używaj ochrony twarzy.



Używać rękawic ochronnych.



Używaj odpowiednich butów roboczych

4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

4.1 Bezpieczeństwo elektryczne

a) Wtyczka przewodu zasilającego powinna zawsze pasować do gniazdka. Nigdy nie reguluj gniazda. Nie używaj rozgałęziaczy prądu. Stałe hermetyczne wtyczki i odpowiednio dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
b) Zapobiegaj kontaktowi ciała z powierzchniami przewodzącymi (takimi jak kaloryfery, lodówki, orurowanie itp.), aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
c) Nie wystawiaj narzędzia na deszcz lub wilgoć. Obecność wody w narzędziu elektrycznym znacząco zwiększa ryzyko porażenia prądem.
d) Nie używaj siły i nie ciągnij za sznur zasilający. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi i części ruchomych mogących uszkodzic przewód zasilajacy. Uszkodzony przewód zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie używaj przewodu zasilającego niezgodnie z jego przeznaczeniem. Nie przenoś narzędzia trzymając za przewód zasilający.
e) Podczas pracy w terenie otwartym, stosuj przedłużacze przeznaczone do użytku zewnętrznego. Korzystanie z takiego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem. Ściśle zaleca się użycie wyłącznika różnicowo-prądowego (GFCI) podczas obsługi narzędzia w każdym przypadku. Korzystanie z GFCI zmniejsza ryzyko porażenia.

4.2 Bezpieczeństwo osobiste

a) Bądź czujny i ostrożny. Zwracaj uwagę na to co robisz. Skup się i używaj zdrowego rozsądku. Nie używaj elektronarzędzi pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwilowy brak koncentracji może spowodować poważne obrażenia ciała.
b) Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak: okulary ochronne, słuchawki wygłuszające, maski, obuwie robocze z właściwościami antypoślizgowymi, kaski, rękawice, ubrania robocze pozbawionych elementów mogących się wkręcic w urządzenie. Przestrzegaj instrukcji BHP stanowiska pracy by zmniejszyć ryzyko obrażeń i urazów.
c) Unikaj przypadkowego uruchomienia urządzenia. Upewnij się, że główny przełącznik jest wyłączony podczas instalacji akumulatora lub podłączania narzędzia do źródła zasilania. Przenoszenie narzędzia z palcem na głównym przełączniku lub instalowanie baterii gdy włącznik jest wciśnnięty może spowodować poważny uraz.
d) Usuń wszystkie narzędzia i klucze regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Wszelkie pozostawione lub niechciane przedmioty przymocowane do obracających się części urządzenia mogą spowodować obrażenia ciała.
e) Zachowaj właściwą postawę dla łatwiejszej i bezpieczniejszej obsługi oraz kontroli urządzenia w nieprzewidywalnych sytuacjach.
f) Ubierz się właściwie. Nie noś luźnych ubrań lub biżuterii. Zachowaj włosy, ubrania i rękawice w bezpiecznej odległości od obracających się części urządzenia. Luźne ubrania, biżuteria i włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się części narzędzia i spowodować obrażenia ciała.
g) Jeśli to możliwe, użyj urządzeń do odsysania pyłu lub innego sprzętu do usuwania kurzu. Upewnij się, że wszystkie elementy do odpylania są podłączone i używane właściwie.
h) Nie ignoruj zasad i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa. Rutyna I nieostrożna obsługa narzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.

4.3 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

a) Utrzymuj miejsce pracy w czystości oraz dbaj o oświetlenie. Niewystarczające oświetlenie i niechlujne miejsce pracy mogą przyczynic się do urazów.
b) Nie pracuj z elektronarzędziami w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia są źródłem iskier, które mogą spowodować zapłon kurzu lub oparów.
c) Trzymaj inne osoby i dzieci w bezpiecznej odległości od elektronarzędzi, gdy są używane. Krótka utrata koncentracji może prowadzić do nieprzewidzianego zachowania narzędzia i możliwych obrażeń ciała.



4.4 Użytkowanie i pielęgnacja elektronarzędzi

a) Nie używaj siły. Używaj narzędzia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Odpowiednio dobrane narzędzie łatwo i bezpiecznie wykona pracę.
b) Nie używaj elektronarzędzia, które nie może być włączane lub wyłączane za pomocą głównego wyłącznika. Każde narzędzie, którym nie można sterować za pomocą przełącznika powinno zostać natychmiast zatrzymane i oddane do naprawy.
c) Przed jakimkolwiek serwisem, konserwacją, przechowywaniem lub czyszczeniem, upewnij się, że urządzenie jest odłączone od źródła zasilania. Zapobiega to ryzyku obrażenia ciała w przypadku niezamierzonego uruchomienia narzędzia.
d) Przechowuj narzędzia poza zasięgiem dzieci i innych osób, które nie zostały poinstruowane, jak bezpiecznie i odpowiednio je używać. Elektronarzędzie może być bardzo niebezpieczne dla osób niezdolnych do zidentyfikowania zagrożeń związanych z jego użytkowaniem.
e) Zwróć uwagę na czystość urządzenia. Oczyść otwory wentylacyjne z kurzu i innych zabrudzeń. W przypadku uszkodzenia elektronarzędzia upewnij się, że zostało sprawdzone lub naprawione przed kolejnym użyciem.
f) Utrzymuj narzędzia tnące oraz akcesoria naostrzone i czyste. Prawidłowo utrzymane i zaostrzone narzędzia tnące są mniej podatne na zniszczenia i zapewniają znacznie bezpieczniejszą i szybszą pracę.
g) Używaj narzędzi, akcesorii lub jakichkolwiek innych elementów zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa i innymi ograniczeniami określonymi przez niniejszą instrukcję obsługi. Dobierz odpowiednie narzędzie do danego zadania. Używanie urządzenia do celów innych niż przeznaczone może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i urazów.



4.5 Serwis i odpowiedzialność

a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

4.6. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu

Spółka XTline s.r.o., ID: 26246937, z siedzibą pod adresem Ruda 175, 594 01 (zwana dalej także „**XTline**") w zakresie ewentualnej odpowiedzialności za wadliwe wykonanie zgodnie z ustawą nr 89/2012 Dz.U., Kodeks cywilny ze zmianami (zwany dalej także „**Kodeksem cywilnym**") wywiązuje się ze wszystkich nałożonych na niego obowiązków ku maksymalnemu zadowoleniu swoich klientów.

Firma XTline dostarcza towar w odpowiedniej jakości, solidnie i terminowo, czyli bez wad. Jeżeli szczególne właściwości, funkcje lub parametry towaru nie są wyraźnie określone, wówczas XTline dostarcza towar w celu wynikającym z zawartej umowy lub w celu określonym lub przedstawionym w ofercie XTline dla konkretnego towaru. Jeżeli jednak w towarze wystąpi wada, klientowi przysługują prawa z tytułu wadliwego wykonania zgodnie z § 2099 i nast., w szczególności § 2106 i § 2107 kodeksu cywilnego.

Klient ma obowiązek sprawdzić towar przy odbiorze. Prawo klienta z tytułu wadliwego wykonania opiera się na wadzie, którą towar posiada w chwili wydania, nawet jeśli ujawni się ona dopiero później. Jeśli jednak jest to wada oczywista (np. uszkodzenie mechaniczne, wadliwe działanie towaru itp.), należy ją jak najszybciej sprawdzić i wykryć. Między innymi także po to, aby towar nie uległ dalszemu uszkodzeniu w wyniku dalszego użytkowania lub aby prawa Klienta nie zostały zagrożone w wyniku wadliwego wykonania. W takim przypadku oczywistą wadę towaru należy zgłosić bez zbędnej zwłoki po jego otrzymaniu.

Jednakże poza zakresem przepisów prawa XTline wydłuża termin dochodzenia uprawnień z tytułu wadliwego wykonania za wady ukryte w zakupionym towarze **do pełnych 24 miesięcy** liczonych od dnia otrzymania towaru.

Jednakże każdy przedmiot lub produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. XTline ponadto wskazuje w szczególności, że:

a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

Reklamacje będą rozpatrywane przez nasz Dział Reklamacji. Uznane reklamacje zostaną następnie bezpłatnie naprawione przez serwis XTline. Miejscem składania reklamacji jest siedziba lub miejsce prowadzenia działalności sprzedawcy, u którego towar został zakupiony. **Reklamacja, w tym usunięcie wady, powinna zostać rozpatrzona bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji, chyba że sprzedawca i kupujący uzgodnią inaczej.** Kupujący może zgłosić reklamację osobiście lub wysyłając towar do reklamacji transportem na własny koszt w bezpiecznym opakowaniu i odpowiednio oznaczonym. Inną możliwością jest złożenie wniosku o odszkodowanie poprzez specjalnie zdefiniowany program firmy XTline.

Przesyłka musi zawierać reklamowany produkt, dokumenty sprzedaży, w szczególności oryginał lub kopię dokumentu sprzedaży (pamiętaj, że istnieje możliwość sprawdzenia, czy urządzenie lub produkt faktycznie zostało zakupione w XTline), wypełniony formularz reklamacyjny wraz ze szczegółowym opisem o wadzie oraz dane kontaktowe (adres zwrotny, telefon lub dodatkowo e-mail).

Wady możliwe do usunięcia zostaną usunięte w ustawowym terminie 30 dni (termin ten może zostać przedłużony za obopólną zgodą). Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty sprzedaży ujawni się ukryta wada rzeczowa, której nie da się usunąć, towar zostanie wymieniony na nowy (wady, które istniały w chwili odbioru towaru, a nie są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem) . W przypadku wad nienaprawialnych i usterek, które kupujący jest w stanie samodzielnie naprawić, za obopólnym porozumieniem, można zastosować rozsądną zniżkę od ceny zakupu.

Przeciwnie, prawo do reklamacji, a tym samym roszczenie z tytułu wadliwego wykonania wygasa, jeżeli:

- Produkt był używany i konserwowany niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, w innych warunkach lub do celów innych niż te, do których jest przeznaczony, lub uległ uszkodzeniu w wyniku użycia nieoryginalnych części zamiennych, nieodpowiednich lub niskiej jakości smarów itp.
- Produkt został uszkodzony na skutek zewnętrznych czynników mechanicznych, termicznych, chemicznych lub innych nieprzewidywalnych czynników.
- Urządzenie zostało uszkodzone w wyniku niewłaściwego przechowywania, obsługi, czyszczenia lub konserwacji.
- Produkt był używany poza dopuszczalnym obciążeniem.
- Wykryta wada (uwaga oczywista lub ukryta) nie została zastosowana w terminie.

Gwarancja nie dotyczy akcesoriów!

5. PRZEZNACZENIE

Elektryczna nagrzewnica z wentylatorem jest przeznaczona do ogrzewania powietrza w suchych, wewnętrznych i dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Zastosowanie znajdzie na przykład w warsztatach, garażach, magazynach, pomieszczeniach technicznych lub mniejszych przestrzeniach roboczych, w których konieczne jest krótkotrwałe podniesienie temperatury. Wbudowany wentylator pomaga równomiernie rozprowadzać ciepłe powietrze do otoczenia, a regulacja mocy umożliwia dostosowanie intensywności ogrzewania do aktualnych warunków. Urządzenie jest zasilane z sieci 230 V i może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem oraz zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji. Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego, przemysłowego użytku.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jak zwykłe odpady z gospodarstw domowych, obowiązuje we wszystkich krajach UE. Aby uniknąć potencjalnych szkód dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanych niekontrolowanym usuwaniem odpadów, prosimy o odpowiedzialny recykling i promowanie zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane lub niesprawne urządzenie, skorzystaj w tym celu z odpowiednich punktów zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.

Aby zapewnić bezpieczną i niezawodną pracę z produktem, należy przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa i innych zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Używanie produktu do celów innych niż określone jest niedozwolone i ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za takie niewłaściwe użycie. Używanie produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem i zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji może być podstawą do automatycznego odrzucenia reklamacji. Używanie produktu niezgodnie z instrukcją, nieautoryzowana ingerencja w konstrukcję, modyfikacja produktu wykraczającego poza określony zakres lub wymiana części na nieoryginalne jest niezgodna z przeznaczeniem. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem i konserwacją.

Podane w niniejszej instrukcji obsługi poziomy emisji drgań i hałasu zostały zmierzone przy użyciu odpowiednich metod pomiarowych i mogą być wykorzystywane do porównywania produktów między sobą. Można je wykorzystać do przybliżonego oszacowania narażenia na wibracje i hałas. Podane poziomy wibracji i hałasu dotyczą większości zastosowań elektronarzędzia. Jeśli elektronarzędzie jest używane do różnych zadań, z różnymi narzędziami, różnymi technikami lub przy niewystarczającej konserwacji, poziom wibracji i hałasu może się zmieniać. Może to prowadzić do znacznego wzrostu lub spadku poziomu wibracji i hałasu w ciągu całego dnia pracy. Aby uzyskać dokładną ocenę narażenia na drgania i hałas, należy wziąć pod uwagę czas, w którym narzędzie jest wyłączone lub pracuje. Zawsze należy podejmować dodatkowe środki bezpieczeństwa w celu ochrony operatora przed skutkami wibracji i hałasu, takie jak regularna i prawidłowa konserwacja elektronarzędzi i instrumentów, utrzymywanie optymalnej temperatury pracy i innych istotnych warunków, odpowiednia organizacja procesów roboczych, odpowiedni sprzęt ochronny itp.

6. OPIS DZIAŁANIA

PRZEDNIA KRATKA OCHRONNA
Przednia kratka ochronna (**1**) chroni użytkownika przed bezpośrednim kontaktem z wewnętrznymi częściami nagrzewnicy. Jednocześnie umożliwia bezpieczny wylot ogrzanego powietrza do pomieszczenia.

REGULACJA MOCY GRZEWCZEJ
Regulacja mocy grzewczej (**2**) służy do ustawienia wymaganej intensywności ogrzewania. Użytkownik może za jej pomocą wybrać odpowiednią moc w zależności od wielkości pomieszczenia i aktualnej potrzeby ogrzewania.

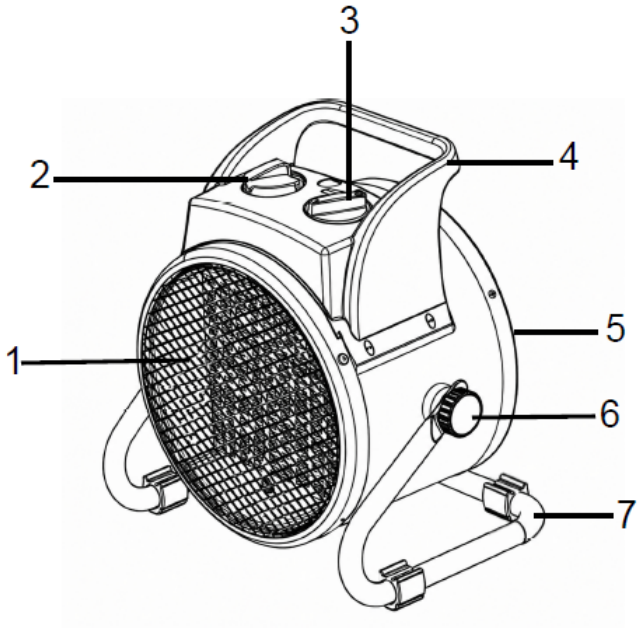
REGULATOR TERMOSTATU
Regulator termostatu (**3**) służy do ustawienia wymaganej temperatury w pomieszczeniu. Po osiągnięciu ustawionej temperatury termostat pomaga regulować pracę nagrzewnicy i utrzymywać przyjemniejsze warunki cieplne.

UCHWYT
Uchwyt (**4**) służy do wygodnego chwytania nagrzewnicy podczas przenoszenia. Umożliwia łatwiejszą manipulację urządzeniem, zawsze jednak wyłącznie w stanie wyłączonym i ostudzonym.

TYLNA KRATKA OCHRONNA
Tylna kratka ochronna (**5**) chroni wentylator i wewnętrzne części nagrzewnicy przed przedostaniem się większych zanieczyszczeń lub ciał obcych. Jednocześnie umożliwia dopływ powietrza potrzebnego do prawidłowego działania wentylatora.

ŚRUBA BLOKUJĄCA
Śruba blokująca (**6**) służy do zabezpieczenia ustawionej pozycji korpusu nagrzewnicy względem konstrukcji wsporczej. Pomaga utrzymać urządzenie w stabilnej pozycji podczas użytkowania.

STOPA STABILIZUJĄCA
Stopa stabilizująca (**7**) zapewnia pewne i bezpieczne ustawienie nagrzewnicy na podłożu. Pomaga ograniczyć niezamierzone przewrócenie lub przesunięcie urządzenia podczas pracy.



7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

Przed uruchomieniem

Przed pierwszym użyciem wyjmij nagrzewnicę z opakowania i sprawdź, czy nie jest uszkodzona. Sprawdź w szczególności stan obudowy, kratek ochronnych, elementów sterujących, stopy stabilizującej, przewodu zasilającego i wtyczki. Jeśli stwierdzisz jakiekolwiek uszkodzenie, nie używaj nagrzewnicy i skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.

Ustaw nagrzewnicę na twardej, równej, stabilnej i niepalnej powierzchni. Nie kładź jej na miękkim, niestabilnym lub łatwopalnym podłożu. Urządzenie musi stać pionowo i nie może grozić jego przewrócenie.

Przed uruchomieniem upewnij się, że otwory wlotowe ani wylotowe nie są zakryte oraz że w pobliżu nagrzewnicy nie znajdują się zasłony, papier, tekstylia, meble lub inne materiały łatwopalne. Nie używaj nagrzewnicy w wilgotnym środowisku, na zewnątrz podczas deszczu, w łazienkach ani w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub basenu.

Podłączenie do sieci elektrycznej

Przed podłączeniem sprawdź, czy napięcie w gnieździe elektrycznym odpowiada danym podanym na tabliczce znamionowej nagrzewnicy. Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda
230 V / 50 Hz.

Przed użyciem całkowicie rozwiń przewód zasilający. Poprowadź go tak, aby nie dotykał gorących części nagrzewnicy, nie był przyciśnięty, przeciągnięty przez ostre krawędzie i aby nie groziło potknięcie się o niego. Nie podłączaj nagrzewnicy razem z innymi urządzeniami o dużej mocy do jednego gniazda.

UWAGA!

- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie używaj urządzenia.

Ustawienie mocy grzewczej

Nagrzewnica jest wyposażona w przełącznik mocy grzewczej. Za pomocą tego pokrętła można wybrać wymagany tryb pracy zgodnie z aktualną potrzebą.

W nagrzewnicy dostępne są następujące tryby:

- wyłączone
- praca samego wentylatora (25 W)
- niższy stopień ogrzewania – wentylator i jeden element grzejny (1500 W)
- wyższy stopień ogrzewania – wentylator i oba elementy grzejne (3000 W)

Tryb samego wentylatora można wykorzystać do przepływu powietrza bez ogrzewania lub do schłodzenia urządzenia przed wyłączeniem. Przy użyciu trybu grzewczego wentylator uruchamia się razem z elementem grzejnym i rozprowadza ogrzane powietrze do pomieszczenia.

Ustawienie termostatu

Regulator termostatu pokojowego służy do ustawienia wymaganej temperatury w pomieszczeniu. Przed uruchomieniem nagrzewnicy ustaw termostat najpierw w pozycji maksymalnej, aby urządzenie zostało uruchomione.

Gdy pomieszczenie zostanie ogrzane do wymaganej temperatury, powoli obracaj regulator termostatu z powrotem, aż usłyszysz załączenie lub wyłączenie termostatu. Nagrzewnica będzie następnie automatycznie utrzymywać przybliżoną ustawioną temperaturę.

Jeśli temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej ustawionej wartości, nagrzewnica ponownie się uruchomi. Po osiągnięciu wymaganej temperatury ogrzewanie się wyłączy. Dzięki temu praca jest bardziej oszczędna i ograniczone zostaje niepotrzebne przegrzewanie pomieszczenia.

Włączenie nagrzewnicy

Ustaw nagrzewnicę w odpowiednim miejscu i sprawdź, czy jest stabilna. Upewnij się, że przed wylotem ciepłego powietrza zapewniona jest wystarczająca przestrzeń oraz że nagrzewnica nie jest zakryta.

Podłącz wtyczkę do gniazda elektrycznego. Ustaw regulator termostatu pokojowego w pozycji maksymalnej. Następnie wybierz wymagany tryb za pomocą przełącznika mocy grzewczej.

Po włączeniu sprawdź, czy wentylator pracuje płynnie i czy z nagrzewnicy wydobywa się powietrze. Jeśli urządzenie wydaje nietypowy dźwięk, zapach spalenizny lub nie pracuje prawidłowo, natychmiast je wyłącz, odłącz od sieci elektrycznej i dalej nie używaj.

Przy pierwszym użyciu może na krótko pojawić się lekki dym lub zapach. Zjawisko to może być spowodowane wypalaniem pozostałej warstwy ochronnej z produkcji i po krótkim czasie powinno ustąpić. Jeśli zapach lub dym utrzymuje się, wyłącz urządzenie i zleć jego kontrolę.

Praca nagrzewnicy

Podczas pracy nie pozostawiaj nagrzewnicy bez nadzoru. Regularnie sprawdzaj, czy otwory wlotowe ani wylotowe nie są zakryte oraz czy strumień ciepłego powietrza nie jest skierowany bezpośrednio na materiały łatwopalne.

Nie dotykaj przedniej kratki ochronnej, metalowej obudowy ani innych gorących części urządzenia podczas pracy i krótko po wyłączeniu. Istnieje ryzyko poparzenia.

Nie przemieszczaj nagrzewnicy podczas pracy. Jeśli musisz ją przenieść, najpierw ją wyłącz, odłącz od sieci elektrycznej i pozostaw do ostygnięcia. Do przenoszenia używaj uchwytu.

Ustawienie nachylenia nagrzewnicy

Nachylenie nagrzewnicy można regulować za pomocą bocznych śrub blokujących. Przed ustawieniem upewnij się, że nagrzewnica stoi stabilnie na równej powierzchni.

Poluzuj śruby blokujące, ustaw korpus nagrzewnicy w wymaganej pozycji i ponownie mocno dokręć śruby. Po ustawieniu sprawdź, czy nagrzewnica jest zabezpieczona i nie może samoczynnie się pochylić ani przewrócić.

Podczas ustawiania nachylenia dbaj o to, aby strumień ciepłego powietrza nie był skierowany na materiały łatwopalne, gniazda elektryczne, przewody lub inne przedmioty wrażliwe na ciepło.

Wyłączenie nagrzewnicy

Przed całkowitym wyłączeniem zalecamy przełączyć nagrzewnicę na tryb samego wentylatora i pozostawić ją włączoną przez około 2 minuty bez ogrzewania. W ten sposób wewnętrzne części urządzenia zostaną schłodzone.

Następnie ustaw przełącznik mocy grzewczej w pozycji wyłączonej i odłącz wtyczkę z gniazda. Wtyczkę wyciągaj zawsze, trzymając za korpus wtyczki, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.

Przed przeniesieniem, czyszczeniem lub przechowywaniem pozostaw nagrzewnicę do całkowitego ostygnięcia.

Ochrona przed przegrzaniem

Nagrzewnica jest wyposażona w zabezpieczenie termiczne, które w przypadku przegrzania automatycznie wyłączy urządzenie. Do przegrzania może dojść na przykład przy zakryciu otworów wlotowych lub wylotowych, przy niedostatecznym przepływie powietrza lub przy niewłaściwym umieszczeniu urządzenia.

Jeśli nagrzewnica automatycznie się wyłączy, odłącz ją od sieci elektrycznej i pozostaw do ostygnięcia. Sprawdź, czy otwory dopływu i wylotu powietrza nie są zablokowane, a ewentualne zanieczyszczenia usuń. Przed ponownym włączeniem odczekaj co najmniej 10 minut.

Jeśli ochrona przed przegrzaniem aktywuje się wielokrotnie, nie używaj dalej nagrzewnicy i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

KWALIFIKACJE 

Do manipulacji i obsługi tego urządzenia nie są wymagane żadne specjalne kwalifikacje ani szkolenie. Konieczne jest jednak bez wyjątku zapoznanie się ze wszystkimi wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji
użytkowania oraz przestrzeganie wszystkich innych, aktualnie obowiązujących środków bezpieczeństwa, związanych z miejscem, w którym urządzenie ma być używane.

RYZYKA RESZTKOWE 

- Używaj odpowiednich środków ochrony, takich jak okulary, rękawice, odpowiednie obuwie i odzież itp.

- Nigdy nie usuwaj osłon ochronnych ani innych stałych elementów bezpieczeństwa. Może dojść do poważnych obrażeń.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź obszar, w którym będziesz manipulować urządzeniem, i usuń z tego obszaru wszystkie niebezpieczne i nieodpowiednie przedmioty. Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane i zamocowane.
- Niewystarczające oświetlenie podczas pracy zwiększa ryzyko urazu. Zapewnij, aby podczas pracy z urządzeniem stanowisko pracy było dostatecznie oświetlone.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRACY Z NAGRZEWNICĄ ELEKTRYCZNĄ 

1. Nagrzewnicę używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, czyli do ogrzewania powietrza w suchych, wewnętrznych i dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie używaj jej na zewnątrz w wilgotnych warunkach, w łazienkach, w pobliżu prysznica, wanny, umywalki, basenu ani w innym środowisku, gdzie istnieje ryzyko kontaktu z wodą.
2. Przed każdym użyciem sprawdź stan nagrzewnicy, przewodu zasilającego, wtyczki, kratek ochronnych i elementów sterujących. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, wydaje nietypowy dźwięk, wyczuwalny jest zapach spalenizny lub nie pracuje prawidłowo, nie używaj go.
3. Nagrzewnicę zawsze ustawiaj na twardej, równej, stabilnej i niepalnej powierzchni. Nie kładź jej na miękkim podłożu, dywanie, łóżku, kanapie ani w miejscu, gdzie mogłoby dojść do jej przewrócenia.
4. Podczas używania zachowuj bezpieczną odległość od zasłon, mebli, tekstyliów, papieru, tworzyw sztucznych i innych materiałów łatwopalnych. Strumień ciepłego powietrza nie może być skierowany bezpośrednio na przedmioty wrażliwe na ciepło.
5. Nigdy nie zakrywaj przedniej ani tylnej kratki nagrzewnicy. Zakrycie lub ograniczenie przepływu powietrza może spowodować przegrzanie urządzenia i powstanie pożaru.
6. Nie używaj nagrzewnicy w pomieszczeniach, w których przechowywane lub używane są łatwopalne ciecze, gazy, spraye, rozpuszczalniki lub inne substancje wybuchowe. Nie używaj urządzenia również w zbyt małych, zamkniętych lub słabo wentylowanych pomieszczeniach.
7. Przewód zasilający prowadź tak, aby nie dotykał gorących części nagrzewnicy i aby nie groziło potknięcie się o niego. Wtyczki nigdy nie wyciągaj, ciągnąc za przewód, i nie manipuluj urządzeniem mokrymi rękami.
8. Podczas pracy nie pozostawiaj nagrzewnicy bez nadzoru. Szczególną uwagę zwróć na użycie w pobliżu dzieci, zwierząt, osób starszych lub w inny sposób wrażliwych.
9. Nie dotykaj kratek ochronnych, metalowej obudowy ani innych gorących części nagrzewnicy podczas pracy i krótko po wyłączeniu. Przed przeniesieniem, czyszczeniem lub przechowywaniem zawsze wyłącz urządzenie, odłącz od sieci elektrycznej i pozostaw do całkowitego ostygnięcia.
10. Jeśli dojdzie do automatycznego wyłączenia z powodu przegrzania, odłącz nagrzewnicę od sieci elektrycznej i pozostaw do ostygnięcia. Sprawdź, czy otwory dopływu i wylotu powietrza nie są zakryte lub zanieczyszczone. Jeśli usterka się powtarza, nie używaj dalej urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 

Regularne czyszczenie i kontrola nagrzewnicy pomagają zachować jej bezpieczną i prawidłową pracę. Zanieczyszczone kratki, kurz w częściach wewnętrznych lub uszkodzony przewód zasilający mogą negatywnie wpływać na działanie urządzenia i zwiększać ryzyko przegrzania.

Bezpieczeństwo przed czyszczeniem 

Przed jakimkolwiek czyszczeniem lub konserwacją zawsze wyłącz nagrzewnicę, odłącz wtyczkę z gniazda i pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia. Nigdy nie czyść nagrzewnicy, jeśli jest włączona, podłączona do sieci elektrycznej lub gorąca.

Wtyczkę wyciągaj zawsze, trzymając za korpus wtyczki, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający. Nie manipuluj urządzeniem mokrymi rękami.

Czyszczenie części zewnętrznych

Zewnętrzną powierzchnię nagrzewnicy czyść miękką suchą ściereczką. Jeśli powierzchnia jest bardziej zabrudzona, użyj lekko zwilżonej ściereczki z delikatnym środkiem czyszczącym. Po wyczyszczeniu dokładnie osusz powierzchnię czystą suchą ściereczką.

Do czyszczenia nie używaj agresywnych środków czyszczących, rozpuszczalników, benzyny, rozcieńczalników ani innych chemikaliów. Środki te mogą uszkodzić powierzchnię nagrzewnicy lub jej części plastikowe i gumowe.

Czyszczenie kratek ochronnych i przepływ powietrza

Przednią i tylną kratkę ochronną utrzymuj w czystości i drożności. Kurz i zanieczyszczenia mogą ograniczyć przepływ powietrza, zmniejszyć skuteczność ogrzewania i spowodować przegrzewanie urządzenia.

Osadzony kurz z kratek ostrożnie usuń suchą ściereczką, miękką szczoteczką lub odkurzaczem z odpowiednią końcówką. Do otworów kratek nie wkładaj żadnych twardych ani ostrych przedmiotów, aby nie doszło do uszkodzenia elementu grzejnego, wentylatora lub części wewnętrznych.

Ochrona przed wodą i wilgocią

Nigdy nie zanurzaj nagrzewnicy w wodzie ani innej cieczy. Nie spryskuj jej wodą i nie czyść strumieniem wody. Dbaj o to, aby wilgoć nie dostała się do wewnętrznych części urządzenia, elementów sterujących, silnika ani przestrzeni elementu grzejnego.

Przed ponownym podłączeniem do sieci elektrycznej zawsze upewnij się, że nagrzewnica jest całkowicie sucha.

Kontrola przewodu zasilającego i wtyczki

Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego i wtyczki. Przewód nie może być uszkodzony, popękany, przyciśnięty, przegrzany ani w inny sposób mechanicznie naruszony.

Jeśli stwierdzisz uszkodzenie przewodu zasilającego, wtyczki lub części elektrycznych, nie używaj nagrzewnicy. Naprawę lub wymianę może wykonywać wyłącznie osoba wykwalifikowana lub autoryzowany serwis.

Konserwacja przy dłuższym nieużywaniu

Jeśli nagrzewnica nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ją od sieci elektrycznej, pozostaw do ostygnięcia i wyczyść ją. Urządzenie przechowuj w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, chronionym przed wilgocią, kurzem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i mrozem.

Przewód zasilający ułóż tak, aby nie był załamany, przyciśnięty ani nadmiernie obciążony. Nie przechowuj nagrzewnicy pod ciężkimi przedmiotami i nie umieszczaj na niej żadnych innych rzeczy.

Serwis i naprawy

Nie rozbieraj nagrzewnicy i nie wykonuj żadnych ingerencji w jej części wewnętrzne. Wszelkie naprawy, wymianę części elektrycznych lub kontrolę części wewnętrznych może wykonywać wyłącznie autoryzowany serwis lub osoba wykwalifikowana.

Jeśli nagrzewnica nie pracuje prawidłowo, wydaje nietypowy hałas, wyczuwalny jest zapach spalenizny, wielokrotnie się wyłącza lub przegrzewa, natychmiast ją wyłącz, odłącz od sieci elektrycznej i dalej nie używaj.

PRZECHOWYWANIE

Urządzenie przechowuj w oryginalnym opakowaniu, ze zdemontowanymi nasadkami i w suchym, raczej chłodnym miejscu. Przed przechowywaniem zawsze dokładnie wyczyść urządzenie w odpowiedni sposób. Przechowuj poza zasięgiem dzieci i innych osób nieupoważnionych. Nie przechowuj w mrozie, wysokich temperaturach ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

ŻYWOTNOŚĆ

Żywotność produktu w dużej mierze zależy od intensywności użytkowania i prawidłowego przestrzegania wskazówek podanych w niniejszej instrukcji użytkowania (przestrzeganie tych wskazówek optymalizuje żywotność produktu). Jeśli urządzenie jest wadliwe lub dojdzie do jego awarii, musi zostać wycofane z eksploatacji i wyraźnie oznaczone jako zakazane do dalszego użycia lub do czasu usunięcia usterki. Jeśli urządzenie zostanie całkowicie wycofane z eksploatacji, umieść je w przeznaczonym do tego odpowiednim miejscu.

UTYLIZACJA 

PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW EKOLOGICZNYCH!

Przy ostatecznym wycofaniu urządzenia z eksploatacji (po zakończeniu jego żywotności) miej na uwadze interes i aspekt ochrony środowiska oraz możliwości recyklingu (ogólnie):

- Zutylizuj potencjalnie niebezpieczne odpady (np. elektronikę, elementy z obróbką powierzchniową itp.) zgodnie z przepisami, oddziel materiały plastikowe i przekaż je do odpowiedniego recyklingu. Oddziel części metalowe według typu do złomowania.
- Konieczne jest, aby właściciel urządzenia przy usuwaniu (unieszkodliwianiu) odpadów z punktu widzenia dbałości o zdrowe warunki życia i ochrony środowiska kierował się ustawą o odpadach. Konieczne jest więc, aby powstałe odpady przekazał podmiotom prowadzącym urządzenia do unieszkodliwiania odpadów. Dotyczy to zwłaszcza metali, smarów, tworzyw sztucznych itd.

W przypadku utylizacji odpadów w ramach UE podstawowe ramy polityki UE w zakresie gospodarki odpadami określa dyrektywa Rady 75/442/EWG w sprawie odpadów w brzmieniu zmian dyrektywy Rady 91/156/EWG w sprawie odpadów. Utylizacja odpadów poza terytorium Republiki Czeskiej podlega ogólnie obowiązującym przepisom prawnym danego państwa, w którym utylizacja jest wykonywana.

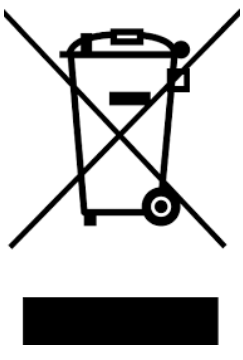
9. AKCESORIA

Kup nasze dodatki!

Korzystanie z nieoryginalnych akcesoriów lub przystawek innych firm może stwarzać ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Używaj akcesoriów lub przystawek tylko do określonego celu. Jeśli potrzebujesz pomocy w uzyskaniu dalszych informacji na temat odpowiednich akcesoriów, skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem tego urządzenia.

Poniższe elementy mogą nie być zawarte w pakiecie, ale mogą okazać się przydatne:

- Oryginalne części zamienne

	Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy go usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

10. O NAS

Firma XTline jest producentem narzędzi ręcznych, elektronarzędzi przewodowych i bezprzewodowych. Nasza sieć sprzedaży złożona jest z sieci sklepów wyspecjalizowanych w sprzedaży narzędzi, prowadzonych przez sympatyczny i profesjonalny personel, a także rzemieślników i profesjonalnych wykonawców z różnych dziedzin, chętnie służacych radą i pomocą w wyborze odpowiedniego narzedzia

Nasza marka powstała, aby rzetelnie służyć naszym klientom czyniąc ich pracę przyjemną i satysfakcjonującym doświadczeniem. Wszystkie nasze produkty są serwisowane oryginalnymi częściami zamiennymi na terenie Republiki Czeskiej i testowane przez doświadczonych specjalistów.
Nasza szeroka oferta składa się z pięciu podstawowych kategorii:

- **Elektronarzędzia (w tym bezprzewodowe)**
- **Narzędzia ręczne**
- **Warsztat**
- **Budownictwo**
- **Ogród**

Każdy członek naszego zespołu wykonuje swoje zadania rzetelnie, profesjonalnie i w najlepszy możliwy sposób. Cieszymy sie zadowolonymi klientami, rzemieślnikami i właścicielami firm, którzy lubią pracować z narzędziami XTLINE, identyfikując się z naszym mottem:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Stworzone dla wybitnych projektów.

Producent: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Republika Czeska
www.xtline.cz; info@xtline.com

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

EN

ELECTRIC HEATER WITH FAN
1.5 kW / 3.0 kW
230 V



XT241503

Born for outstanding projects.

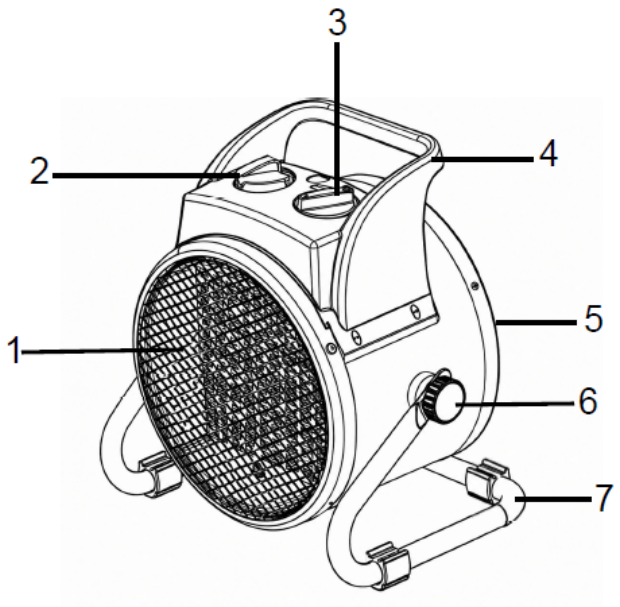
CONTENT

1. PRODUCT DESCRIPTION
   1.1 TECHNICAL PARAMETERS
2. INTRODUCTION
3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING
4. SAFETY INSTRUCTIONS
   4.1. Electrical safety
   4.2. Personal safety
   4.3. Work area safety
   4.4. Power tool use and care
   4.5. Service and responsibility
   4.6. General terms and conditions of liability for product defects
5. INTENDED USE
6. FUNCTIONAL DESCRIPTION
7. ASSEMBLY AND OPERATION
8. CLEANING AND MAINTENANCE
9. ACCESSORY
10. ABOUT US

1. PRODUCT DESCRIPTION

Technical data is a subject to change. Images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.

1. Front protective grill
2. Heat output control
3. Room thermostat setting
4. Handle
5. Rear protective grill
6. Locking screw
7. Stabilising foot



1.1 TECHNICAL PARAMETERS

Model	BGP1506-03
Voltage	230 V / 50 Hz
Rated power	25 W (max. 3000 W)
Heat output settings	2 levels
Rated heat output	1500 / 3000 W
Operating temperature	-15～25℃
Thermostat (overheat protection)	85 °C
Rated current	16 A
Current rating	12.5 - 13.6 A
Air flow	365 m^3/h
Heated space (recommended)	30 m^3
Cover	IP20
Class protection	I
Power cable length	1.3 m
Dimensions	265 x 210 x 280 mm
Weight	2.69 kg

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing the **Electric Heater with Fan** by XTline s.r.o.
We are pleased and do believe that our tools will prove to be a reliable partner for all of your great projects.

This instruction manual contains technical data, parameters and instructions for assembly, transport and information concerning operation and tool handling. It also serves as a tool guide and you may find there tips and tricks for easier, more effective and safer operation.

It is the responsibility of the user and the operator of the device to properly read and familiarize with all instructions based on this instruction manual. The manual contains important safety and maintenance information and it is considered an essential part of the product. Flawless, safety operation and the tool lifespan significantly rely on its proper and careful maintenance and intended use.

Make sure to read and fully understand all safety instructions and warnings. Store it at a safe place to be ready for future reference.

3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING



- General information and instructions



- Very important information and instructions



- Caution! Warning! Risk of personal injury or property damage.



Risk of electric shock injury!



Risk of fire!



Danger of limbs being caught in rotating parts



Risk of explosion!



Risk of contamination with corrosive substances!



Risk of serious personal injury!



Warning! Laser radiation!



Use eye protection.



Use head protection.



Use hearing protection.



Use face protection.



Use protective gloves.



Use suitable protective work shoes.



4. SAFETY INSTRUCTIONS

4.1 Electrical safety

a) The power cord plug shall always match the socket. Never adjust the socket. Do not use plug hubs. Non-adjusted plugs and appropriately matching sockets reduce the risk of electric shock injury significantly.
b) Prevent body contact with conductive surfaces (such as radiators, refrigerators, piping etc.) to avoid a risk of electric shock injury.
c) Do not expose the tool to rain or wet locations. Presence of water in the electric tool highly increases the risk of electric shock injury.
d) Do not force the cord. Keep the cord away from heat sources, oil, sharp edges and rotating parts. Damaged cord increases a risk of electric shock injury. Do not use the power cord to other than its intended purpose. Do not carry the tool by its power cord.
e) When manipulating in exterior areas, consider an extension cord intended for outdoor use specifically. Using an exterior extension cord decreases a risk of electric shock injury. It is strictly recommended to use a ground fault circuit interrupter (GFCI) when manipulating the tool in a wet area. Using of GFCI decreases a risk of electric shock injury.



4.2 Personal safety

a) Stay alert and cautious. Pay attention to what you are doing. Focus and use common sense. Do not use the power tools when under influence of drugs, alcohol or medication. A brief lack of concentration may cause a serious personal injury.
b) Always use suitable protective equipment, such as eye and hearing protection, face masks or shields, safety work shoes with anti-slip features, head protection, gloves and suitable clothes. Use all mentioned above according to safety work instructions that decrease a risk of personal injury.
c) Avoid unintentional tool start. Make sure the main switch is turned off when installing the battery or connecting the tool to the power supply. Carrying the tool with a finger resting on the main switch or having the switch turned on may cause an accident.
d) Remove all adjusting tools and keys prior to the tool start. Any unwanted object that is left attached to the rotating parts of the device may cause a personal injury.
e) Keep proper footing and balance for easier and safer tool handling and control in unpredictable situations.
f) Dress properly. Do not wear loose clothes and jewelry. Keep your hair, clothes and gloves in a safe distance from rotating parts of the device. Loose clothes, jewelry and hair may get caught by rotating parts of the tool and cause a personal injury.
g) If possible, use dust extraction adapters and other dust removal equipment. Make sure that all dust extraction components are connected and used properly.
h) Do not allow your experience and knowledge gained through working with the tool to ignore any safety rules and instructions. Careless tool handling can cause a serious personal injury in fraction of second.



4.3 Work area safety

a) Keep the work area clean and well lit. Insufficient lighting and untidy work area may cause injuries.
b) Do not work with the power tools in close proximity to flammable liquids, gases or dust. A power tool is a source of sparks which can cause a dust or fumes to ignite.
c) Keep other persons and children in a safe distance from power tools once they are handled or being used. A brief loss of concentration may lead to an unpredicted tool behavior and possible personal injuries.



4.4 Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the tool only for its designated purpose. Properly selected power tool will carry out the work more safely and easily.
b) Do not use the power tool that cannot be switched on or off using its main switch. Any tool that cannot be controlled with its switch shall be stopped or repaired immediately.
c) Prior to any service, maintenance, storage or cleaning, unplug the power tool cord from the socket. It significantly reduces the risk of personal injuries in case of an unintentional tool start.
d) Store the idle power tool out of the reach of children and other persons who have not been instructed how to use it safely and properly. The power tool can be very

dangerous when in possession of persons unable to identify the risks of its usage.

e) Frequently clean and maintain the power tool. Clean the ventilation slots from dust and other debris. In case the power tool is damaged, make sure to have it inspected or serviced prior to its use.

f) Keep the cutting tools and accessories sharp and clean. Properly maintained and sharpened cutting tools are less likely to get jammed and provide much safer and faster work.

g) Use the power tool, accessories or any other components according to the safety instructions and other restrictions stated by this instruction manual. Consider the work conditions and select the proper tool designated to the given work task. Using the power tool to other then intended purposes can result in dangerous situations and injuries.



4.5 Service and responsibility

a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.

b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

4.6. General terms and conditions of liability for product defects

The company XTline s.r.o., CIN: 26246937, with registered office at Ruda 175, 594 01 (hereinafter also referred to as "**XTline**") within the scope of possible liability for defective performance pursuant to Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (hereinafter also referred to as the "**Civil Code**") fulfills all its established obligations to the maximum satisfaction of its customers.

The company XTline supplies goods in the appropriate quality properly and on time, i.e. without defects. If the special properties, functions or parameters of the goods are not explicitly defined, then XTline supplies the goods for the purpose evident from the relevant concluded contract, or for the purpose stated or presented in the XTline offer for the specific goods. However, if a defect does occur on the goods, the customer has rights from defective performance according to § 2099 et seq., especially § 2106 and § 2107 of the Civil Code.

The customer shall inspect the goods upon receipt. The customer's right from defective performance is based on a defect that the goods have when they are handed over, even if they become apparent only later. However, if it is an obvious defect (for example, mechanical damage, malfunction of the goods, etc.), this should be checked and detected as soon as possible, so that the goods are not further damaged by further use, or that the customer's rights are not threatened by defective performance. An obvious defect in the goods should then be claimed without undue delay after receipt.

However, beyond the scope of legal provisions, XTline extends the period for exercising rights from defective performance for defects hidden in the purchased goods to **a period of full 24 months** counted from the receipt of the goods.

However, each item or product must be used only in the manner for which the product was intended. XTline further points out in particular that:

a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.

b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

Complaints will be assessed by our Complaints Department. Recognized complaints will then be repaired free of charge by XTline's service. The place for making a complaint is the registered office or place of business of the seller from whom the goods were purchased. T**he complaint, including the removal of the defect, must be handled without undue delay, no later than 30 days from the day the complaint is made, unless the seller and the buyer agree otherwise.** The buyer can make a claim in person or by sending the goods for claim by transport service at his own expense in safe packaging and properly marked. Another option is to apply for a claim through a specially defined program of the XTline company.

The shipment must contain the claimed product, sales documents, especially the original or a copy of the sales document (note: so it is possible to make sure that the device or product was actually purchased from XTline), a completed claim form with a detailed description of the defect and contact details (return address, telephone , or additionally e-mail).

Defects that can be removed will be corrected within the legal period of 30 days (the period can be extended by mutual agreement). If a hidden material defect becomes apparent within 6 months from the date of sale, which cannot be removed, the product will be exchanged for a new one (defects that existed when the goods were received, not caused by improper use or wear and tear). A reasonable discount from the purchase price can be applied to irreparable defects and defects that the buyer is able to repair himself, upon mutual agreement.

On the contrary, the right to a claim, and thus the claim from defective performance, ceases if:

- The product has been used and maintained contrary to the instructions in the user manual, in other conditions or for purposes other than those for which it is intended, or damaged by the use of non-original spare parts, unsuitable or low-quality lubricants, etc.
- The product was damaged by external mechanical, thermal, chemical or other unpredictable influences.
- The device has been damaged by improper storage, handling, cleaning or maintenance.
- The product has been used beyond the permissible load.
- The discovered defect (note obvious or hidden) was not applied in time.

Warranty does not apply to accessories!

5. INTENDED USE

The electric heater with fan is intended for heating air in dry, indoor and well-ventilated areas. It can be used, for example, in workshops, garages, warehouses, technical rooms or smaller work areas where it is necessary to increase the temperature for a short period of time. The built-in fan helps to distribute warm air evenly into the surrounding area, and the power control allows the heating intensity to be adapted to the current conditions. The device is powered from a 230 V mains supply and may only be used for its intended purpose and in accordance with the instructions stated in this manual. The product is not suitable for professional, industrial use.



This symbol means that the product should not be treated as normal household waste, with effect within all EU countries. To avoid potential damage to the environment or human health due to uncontrolled waste disposal, please recycle responsibly and promote the sustainable reuse of material resources. If you want to return a used or non-functional device, please use the appropriate collection points for this purpose or contact the retailer where you purchased the product.

To ensure safe and reliable work with the product, it is necessary to follow all safety and other instructions given in this user manual. Use of the product for any purposes other than those specified is not permitted and neither the manufacturer nor the distributor takes any responsibility for the injuries or damage caused by improper use. Use of the product that is contrary to the intended use and the instructions in this manual may be grounds for automatic rejection of the claim. Use of the product contrary to these instructions, unauthorized intervention in the structure, modification of the product beyond the specified scope or replacement of non-original parts are contrary to the intended use. The user is fully responsible for damage or injury caused by improper use and maintenance of the product.

The levels of vibration and noise specified in this user manual have been measured using appropriate testing methods and can be used for product comparison. They also provide an approximate estimate of vibration and noise exposure.
The stated vibration and noise levels represent the primary usage of the power tool. If the tool is used for different tasks, with other attachments, under varying technical conditions, or without proper maintenance, the vibration and noise levels may differ. This could lead to a significant increase or decrease in these levels during the entire working period.
For an accurate estimation of vibration and noise exposure, the time when the tool is turned off or idle should also be considered. Always implement additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration and noise, such as regular and proper maintenance of the tool and accessories, maintaining optimal working conditions, appropriate organization of workflows, and the use of adequate personal protective equipment.

6. FUNCTIONAL DESCRIPTION

FRONT PROTECTIVE GRILL
The front protective grill (**1**) protects the user against direct contact with the internal parts of the heater. At the same time, it allows the heated air to safely exit into the area.

HEAT OUTPUT CONTROL
The heat output control (**2**) is used to set the required heating intensity. The user can use it to select a suitable output according to the size of the area and the current heating requirement.

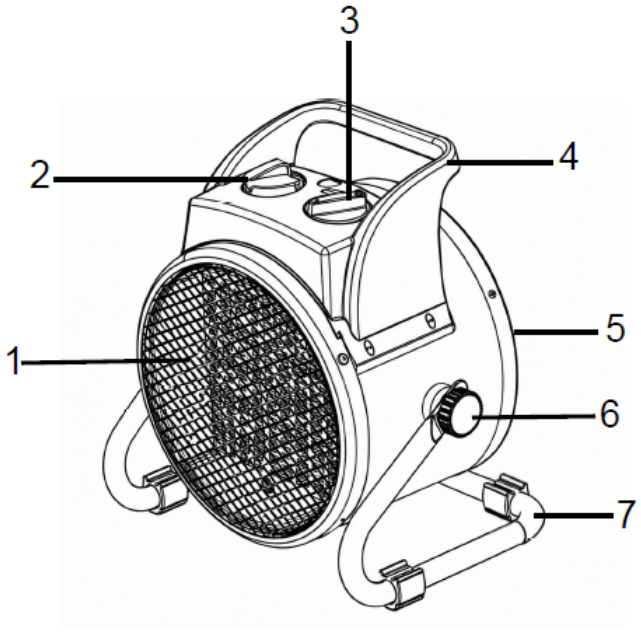
ROOM THERMOSTAT SETTING
The room thermostat control (**3**) is used to set the required temperature in the area. After the set temperature is reached, the thermostat helps regulate the operation of the heater and maintain more comfortable thermal conditions.

HANDLE
The handle (**4**) is used for comfortable gripping of the heater when carrying it. It allows easier handling of the device, but always only when it is switched off and cooled down.

REAR PROTECTIVE GRILL
The rear protective grill (**5**) protects the fan and the internal parts of the heater against the entry of larger dirt particles or foreign objects. At the same time, it allows the supply of air required for the correct function of the fan.

LOCKING SCREW
The locking screw (**6**) is used to secure the set position of the heater body in relation to the supporting structure. It helps keep the device in a stable position during use.

STABILISING FOOT
The stabilising foot (**7**) ensures firm and safe positioning of the heater on the surface. It helps limit unintended tipping over or movement of the device during operation.



7. ASSEMBLY AND OPERATION 

Before putting into operation

Before first use, remove the heater from the packaging and check that it is not damaged. Check especially the condition of the casing, protective grills, control elements, stabilising foot, power cord and plug. If you find any damage, do not use the heater and contact the seller or an authorised service centre.

Place the heater on a firm, level, stable and non-flammable surface. Do not place it on a soft, unstable or easily flammable base. The device must stand upright and there must be no risk of it tipping over.

Before starting, make sure that neither the inlet nor outlet openings are covered and that there are no curtains, paper, textiles, furniture or other flammable materials near the heater. Do not use the heater in a humid environment, outdoors in the rain, in bathrooms or near a bathtub, shower, washbasin or swimming pool.

Connection to the electrical mains

Before connection, check that the voltage in the electrical socket corresponds to the data stated on the rating plate of the heater. Connect the device only to a properly installed and earthed socket 230 V / 50 Hz.

Fully unwind the power cord before use. Route it so that it does not touch hot parts of the heater, is not pinched, stretched over sharp edges and does not create a tripping hazard. Do not connect the heater together with other high-power appliances to one socket.

CAUTION! 

- If the power cord or plug is damaged, do not use the device.

Setting the heat output

The heater is equipped with a heat output selector. This control can be used to select the required operating mode according to the current need.

The following modes are available on the heater:

- off
- fan-only operation (25 W)
- lower heating level – fan and one heating element (1500 W)
- higher heating level – fan and both heating elements (3000 W)

The fan-only mode can be used for air circulation without heating or for cooling the device down before switching it off. When the heating mode is used, the fan starts together with the heating element and distributes the heated air into the area.

Room thermostat setting

The room thermostat regulator is used to set the required temperature in the area. Before starting the heater, first set the thermostat to the maximum position so that the device is put into operation.

Once the area has been heated to the required temperature, slowly turn the thermostat regulator back until you hear the thermostat switch on or off. The heater will then automatically maintain the approximate set temperature.

If the temperature in the area drops below the set value, the heater will start operating again. When the required temperature is reached, the heating will switch off. This results in more economical operation and limits unnecessary overheating of the area.

Switching on the heater

Place the heater in a suitable location and check that it is stable. Make sure that there is sufficient space in front of the warm air outlet and that the heater is not covered.

Connect the plug to the electrical socket. Set the room thermostat regulator to the maximum position. Then select the required mode using the heat output selector.

After switching on, check that the fan runs smoothly and that air comes out of the heater. If the device emits an unusual sound, smell of burning or does not operate correctly, switch it off immediately, disconnect it from the electrical mains and do not continue using it.

During first use, slight smoke or odour may briefly appear. This may be caused by burning off the residual protective layer from production and should stop after a short time. If the odour or smoke persists, switch off the device and have it checked.

Operation of the heater

Do not leave the heater unattended during operation. Regularly check that neither the inlet nor outlet openings are covered and that the flow of warm air is not directed directly at flammable materials.

Do not touch the front protective grill, metal casing or other hot parts of the device during operation and shortly after switching off. There is a risk of burns.

Do not move the heater during operation. If you need to move it, first switch it off, disconnect it from the electrical mains and allow it to cool down. Use the handle for carrying.

Setting the heater tilt

The tilt of the heater can be adjusted using the side locking screws. Before adjustment, make sure that the heater stands stably on a level surface.

Loosen the locking screws, set the heater body to the required position and tighten the screws firmly again. After adjustment, check that the heater is secured and cannot tilt down or tip over by itself.

When adjusting the tilt, make sure that the flow of warm air is not directed at flammable materials, electrical sockets, cables or other objects sensitive to heat.

Switching off the heater

Before completely switching off the heater, we recommend switching it to fan-only mode and allowing it to run for approximately 2 minutes without heating. This cools down the internal parts of the device.

Then set the heat output selector to the off position and disconnect the plug from the socket. Always pull out the plug by gripping the plug body, never pull on the power cord.

Before moving, cleaning or storing the heater, allow it to cool down completely.

Overheating protection

The heater is equipped with thermal protection, which automatically switches the device off in case of overheating. Overheating may occur, for example, if the inlet or outlet openings are covered, if air flow is insufficient or if the device is placed incorrectly.

If the heater switches off automatically, disconnect it from the electrical mains and allow it to cool down. Check that the air inlet and outlet openings are not blocked and remove any dirt. Wait at least 10 minutes before switching it on again.

If the overheating protection activates repeatedly, do not continue using the heater and contact an authorised service centre.

QUALIFICATION 

No special qualification or training is required for handling and operating this device. However, it is necessary, without exception, to study and follow all instructions stated in this instruction manual and all other currently valid safety measures related to the place where this device is to be used.

RESIDUAL RISKS 

- Use adequate protective equipment, such as goggles, gloves, suitable footwear and clothing, etc.
- Never remove protective covers or other permanent safety elements. Serious injury may occur.
- Before starting the device, check the area in which you will handle the device and remove all dangerous and unsuitable objects from this area. Make sure that all components are correctly installed and attached.

- Insufficient lighting during work increases the risk of injury. Ensure that the workplace is sufficiently illuminated when working with the device.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR WORKING WITH THE ELECTRIC HEATER 

1. Use the heater only for its intended purpose, i.e. for heating air in dry, indoor and well-ventilated areas. Do not use it outdoors in damp conditions, in bathrooms, near a shower, bathtub, washbasin, swimming pool or in any other environment where there is a risk of contact with water.
2. Before each use, check the condition of the heater, power cord, plug, protective grills and control elements. If the device is damaged, emits an unusual sound, smells of burning or does not operate correctly, do not use it.
3. Always place the heater on a firm, level, stable and non-flammable surface. Do not place it on a soft base, carpet, bed, sofa or in a place where it could tip over.
4. When using the heater, keep a safe distance from curtains, furniture, textiles, paper, plastics and other flammable materials. The flow of warm air must not be directed directly at objects sensitive to heat.
5. Never cover the front or rear grill of the heater. Covering or restricting air flow may cause the device to overheat and cause a fire.
6. Do not use the heater in areas where flammable liquids, gases, sprays, solvents or other explosive substances are stored or used. Do not use the device in excessively small, enclosed or poorly ventilated areas either.
7. Route the power cord so that it does not touch hot parts of the heater and does not create a tripping hazard. Never pull the plug out by pulling on the cable and do not handle the device with wet hands.
8. Do not leave the heater unattended during operation. Pay special attention when using it near children, animals, elderly or otherwise vulnerable persons.
9. Do not touch the protective grills, metal casing or other hot parts of the heater during operation and shortly after switching off. Before moving, cleaning or storing the device, always switch it off, disconnect it from the electrical mains and allow it to cool down completely.
10. If automatic shutdown occurs due to overheating, disconnect the heater from the electrical mains and allow it to cool down. Check that the air inlet and outlet openings are not covered or clogged. If the fault repeats, do not continue using the device and contact an authorised service centre.

8. CLEANING AND MAINTENANCE 

Regular cleaning and inspection of the heater help maintain its safe and correct operation. Clogged grills, dust in the internal parts or a damaged power cord may negatively affect the function of the device and increase the risk of overheating.

Safety before cleaning 

Before any cleaning or maintenance, always switch off the heater, disconnect the plug from the socket and allow the device to cool down completely. Never clean the heater if it is switched on, connected to the electrical mains or hot.

Always pull out the plug by gripping the plug body, never pull on the power cord. Do not handle the device with wet hands.

Cleaning the external parts

Clean the external surface of the heater with a soft dry cloth. If the surface is more heavily soiled, use a slightly damp cloth with a mild cleaning agent. After cleaning, dry the surface thoroughly with a clean dry cloth.

Do not use aggressive cleaning agents, solvents, petrol, thinners or other chemicals for cleaning. These agents may damage the surface of the heater or its plastic and rubber parts.

Cleaning the protective grills and air flow

Keep both the front and rear protective grills clean and unobstructed. Dust and dirt may restrict air flow, reduce heating efficiency and cause the device to overheat.

Carefully remove settled dust from the grills with a dry cloth, soft brush or vacuum cleaner with a suitable attachment. Do not insert any hard or sharp objects into the grill openings, to avoid damage to the heating element, fan or internal parts.

Protection against water and moisture

Never immerse the heater in water or any other liquid. Do not spray it with water and do not clean it with a stream of water. Make sure that moisture does not enter the internal parts of the device, control elements, motor or the heating element area.

Before reconnecting to the electrical mains, always make sure that the heater is completely dry.

Checking the power cord and plug

Regularly check the condition of the power cord and plug. The cable must not be damaged, cracked, pinched, overheated or otherwise mechanically impaired.

If you find damage to the power cord, plug or electrical parts, do not use the heater. Repair or replacement may only be carried out by a qualified person or an authorised service centre.

Maintenance during longer periods of non-use

If you will not use the heater for a longer period of time, disconnect it from the electrical mains, allow it to cool down and clean it. Store the device in a dry, clean and well-ventilated place, protected from moisture, dust, direct sunlight and frost.

Store the power cord so that it is not kinked, pinched or excessively stressed. Do not store the heater under heavy objects and do not place any other items on it.

Service and repairs

Do not disassemble the heater and do not carry out any interventions in its internal parts. All repairs, replacement of electrical components or inspection of internal parts may only be carried out by an authorised service centre or a qualified person.

If the heater does not operate correctly, emits unusual noise, smells of burning, repeatedly switches off or overheats, switch it off immediately, disconnect it from the electrical mains and do not continue using it.

STORAGE

Store the device in its original packaging, with the attachments removed, and in a dry, rather cool place. Always clean the device carefully in a suitable way before storage. Keep out of reach of children and other unauthorised persons. Do not store in frost, high temperatures or in places exposed to direct sunlight.

SERVICE LIFE

The service life of the product depends to a large extent on the intensity of use and proper compliance with the instructions stated in this instruction manual (following these instructions optimises the service life of the product). If the device is defective or if a fault occurs, it must be taken out of operation and clearly marked as prohibited for further use or until the fault has been corrected. If the device is completely taken out of operation, store it in a suitable place designated for this purpose.

DISPOSAL 

FOLLOW ALL APPLICABLE ENVIRONMENTAL REGULATIONS!

When finally taking the device out of operation (after the end of its service life), keep in mind the interest and aspect of environmental protection and recycling possibilities (in general):

- Dispose of potentially hazardous waste (e.g. electronics, surface-treated components, etc.) according to regulations, separate plastic materials and offer them for suitable recycling. Separate metal parts by type for scrapping.
- It is necessary that the owner of the device, when removing (disposing of) waste from the point of view of care for healthy living conditions and environmental protection, follows the Waste Act. It is therefore necessary that the generated waste be offered to operators of waste disposal facilities. This mainly concerns metals, lubricants, plastics, etc.

In the case of waste disposal within the EU, the basic framework of EU policy in the field of waste management is given by Council Directive 75/442/EEC on waste as amended by Council Directive 91/156/EEC on waste. Waste disposal outside the territory of the Czech Republic is governed by the generally binding legal regulations of the relevant state in which the disposal is carried out.

9. ACCESSORY

Get our accessories!

The use of any non-genuine third-party accessories or attachments may present a risk of personal injury or property damage. Use accessories or attachments only for the intended purpose. If you need help with further details on suitable accessories, ask the dealer or manufacturer of this device.

The following items may not be included, but might prove to be useful:

- Original replacement parts

10. ABOUT US

Our company is a hand tool, power and cordless tool producer who supplies large number of specialized shops and building supplies stores – small and medium size hardware stores run by friendly and professional personnel, as well as artisans and professional contractors of various fields.

Our brand was founded to serve our customers reliably and make the work an enjoyable, rewarding experience. All of our products are serviced and their respective spare parts ready-to-use on the territory of the Czech Republic and all service procedures are carried out by experienced specialists.

Our wide product offer consists of five basic categories:

- **Corded and Cordless Tools**
- **Tools**
- **Workshop**
- **Construction**
- **Garden**

Each member of our team performs their work tasks diligently, professionally, with high quality, and in the best way they possibly can. We are then rewarded by you, satisfied customers, craftsmen and business owners who enjoy working with XTLINE tools and who identify with the motto we trust:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Born for outstanding projects.

Producer: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Czech Republic
www.xtline.cz; info@xtline.com